

190
1949

ଶବ୍ଦ ବିଜ୍ଞାନ ପତ୍ରିକା

ପାଠ୍ୟ ମହିନେ ଲେଖଣି
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପତ୍ରିକା

12

140



ନଂ 11

ନେପାଳ

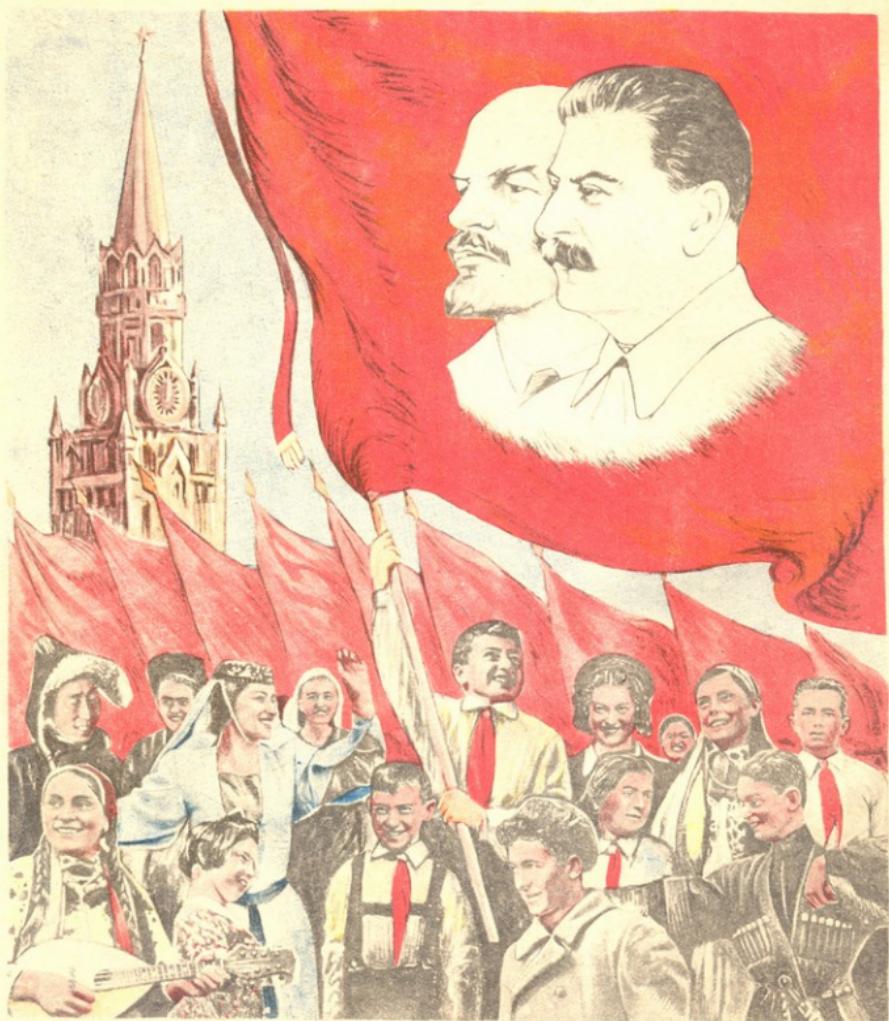
1949



პიონერი

საქართველოს აუკან ციხის აუგისტის 1949
ქადაგის მიზნის გამომცემლობა
„კომუნისტი“
ველიძე აღ სამხრეთი XXIII

ПИОНЕРИ Ежемесячный детский журнал Центрального Комитета ЛКСМ Грузии





3. ი. ლენინი და ი. ბ. სტალინი

3. ვასილევს ნახატილი

საოქტომბრო სიმღერა

ოქტომბრის დილა წარმტაცი
ფერგბით ათასუერადით
მე მიყვარს, როგორც სიცოცხლე,
როგორც ლიმილი ბელადის!

მე მიყვარს ჩემი სამშობლი
წარმტაცი, გათენებული,
ხალხი გმირი და 'ვაჟეაცი
შრომისთვის ამღერებული:

მისი მოები და ველები,
ნაირფრად გადახატული,
რუსელი „ურას“ გუგუნი
და ჩვენი „ვაშა“ ქართული!

მე მიყვარს ჩემი ქვეყანა
ლურჯი ცით მოციმციმეთი,
როგორც ბელადის ლიმილი,
ხალხთა ნატვრა და იმედი!
ალექს გაგელი





თევზის თავაძე

მოთხოვთ

შეოთხე დღეა, რაც ელი დიდი ბანკირის შესტერ ფულშტერის საჩუქრეს ჩეკავს... ტურინი შემსრიდთ დასუსტებული, ააღ-მყოფი ქალი ფეხზე ძლიერ იღვა, მუხ-ლები უკანალებდა, დაჭილულებული ხელები გულს უსრიავდნენ; უძღვდა გვი-ლაფრისათვის მიენებდინა თავი და დაწო-ლილიყო იატაზე, ერთი წუთით მოეს-ცენებისა სახსრის, მოესცენებინა თუნდაც სამუდამოდ, მაგრამ თვარის წარმოუდგე-ბოდა თავისი პატარა გოგონა, მომლოდინე თვალებით რომ შეხედას ხოლმე და ოსასო-დეს არ იტყის — დედა შშიაო, წარმოუდგე-ბოდა მასი ქმარი, რომელსაც იმდრან დაბ-რუნების შემდეგ სამუშაო კერ უშოვია...

— შია, ოჩივეს შია, ალბათ, — გაითქმუ-ლი და ცურმლებით აეგოთ თვალის უკეები. სახეზე მცუხარების დღი აჩნდა, თავბრუ ეხევოდა — იხშივარმა თუ დამზრურების თვა-ლები. უნდოდა მიზრუნებულიყოთ ინკათან, მაგრამ მუხლებმა უსუსტეს. მას მოეჩენა, რომ ირგვლივ ყელათური აირია, დარჩიათ-და, ხელში შეიჩინილი საჩუქრი გულოთან მიიჩურა და ასრაკზე დაშვა გულშემძმე-ბული.

სატრეჭათში შემთხვევით შემთხვეულმა მსახურმა ქალმა ძლიერ შეიცვანა იგი გომს.

მას ფულშტერმა ნება დართო მსახურ ქალს გაყიდოლთა ელის სახლმდე. რაგარი-შის გამწორებისას, ითხი დღის ნამუშევრის

ნაცვლად, მხოლოდ ორი დღისა გადაუხადა, რაღაც ელი კერ „მომაწრო“ ბოლომდე მიეცვანა საქმე.

ელის უნდობა ეტეკა, რომ მან თახი დღე იტეშავა, რომ შეს სახლში შშიერი ქმარული ელოდება, უნდოდა გაეშეირა დაწყლუ-ლებული ხელები სათხოენერლად, მაგრამ ასაფერი თქვა, მხოლოდ ზაზღის გამომატე-ველი შევიდი თვალებით შეხედა ქალბატონს, რომელიც ღორენტს ათავსებდა ხელში. იგი მისხურ ქალის თანხლებით ბარბაკო გაერთა ითხილდა.

გათიონენ თვეები, ელი ლოვის შოჯა-ჟევა, ააღმყოფს ექიმი და კედა უნდოდა. შის ოჯახს კი არაფერი გააჩნდა, ცელაფერი გაყიდეს სამუშაოს შოვნის იძერთ.

ელის ქმარი, ერთ დროს ჯანმონით სავ-სე კიდი, მაში მიღებულმა კრილობაბეჭა, შიმშილია და სულიერმა ტანჯავი წელში მოღუნა, დაბებუა. ყოველდღი სამუშაოს მისაღებად, მაგრამ ამოთა... მა და მისი ამხანვები. — გამხიაჩები, შშიერები, ნაღვლიანი თვალებით შესცემის მიზანი კარებს, საიდანაც მოლოს, დღით ზნის ლოდინის შემდეგ, გამოვიდოდა ნასუქებული, უზრუნ-ველი სახის კაცი, ზარმაცულ მიმოავლებდა თვალს შშიერ სახლს და მასად გამუტცადე-ბდა, რომ სამუშაო არ არის! ლოდინით ქანკ-გამთლეული, თავისებიძრული უშვეშეგრე-ბი მიებრავებოლნენ შინისაკენ, საღაც დაშ-შეული ცოლ-შეილი ელოდათ.



ელი დღითიღლე იყეურვლებოდა, მჯრის
შემთხვევაში, სუსტი ჩდიტი შეიტნა შეთი
შარჩხნალი...

ინგლისის ქალაქში, ზღვაზე აუარებე-
ლი გერები გადაინ სასეჭინად. თევზის სა-
წამოების მეპატრიონეთ ათათასობით ბაჟ-
შვები ცეკვდათ დაქირავებული. მიაღებიან
თუ არა გერები ღამით ნაცირს, ასეული ტო-
ნიშით თევზი გამოიტვირთა ზომები. უძ-
მულობრივ დასუსტიბული ბაჟშვები დარში
ოუ აფარში სხედდნ ციც მწარებე, მუფთვე-
ბის აწყრილ თევზებს — თევზებს აცლიან,
შეგნავე... სალაპარაფოდ ერთ წერთაც არ
კრგავე, რადგან იცან, რომ თუ საწყაო
არ შეავსეს, მთელი ღამის ნამუშევარი
ამაღლ ჩავულით — ისინი გროშესაც ვერ
მიიღებენ. მხოლოდ თევზის თვების წარ-
ბის წებას დართავს ზომებ ბაჟშვებს ზედა-
შედეველი მისტერ კნაი.

დღესაც სასტარევეთილი დაბრუნდა
კინდი ბირევებით შინ... პატარა ედიტმა თოხბ-
ში წერთ სასენ ჯამი შემოიტან. ავადმყოფ-
შა დედამ ზიზღლით გათახედა საშეოს, თვალი
მოარიდა. ყველადე ერთი და იგვე —
თევზის თვების წერნის სუნიც კი სულ
უზრუადა.

— შე დღის კისაუშე, ჩემო კარგი, მა-
მს გადაულე შეტი, მთელი დღე არავერი
უჭიმი.

— ყველას ვეყოფა, დედიც. წეხელ მის-
ტერ ქაბი კარგ ხსიათზე იყო, ნება დაგვრ-
ონ თევზის თვები წმოგველი სახლში.
მე ყველაზე მსუნები ვარ-
ჩიე. ერთი თევზის თვე
სულ მისტერ კნასა ჰგავდა

— დაჭვერილი თვალე-
ბით, მეორე კი ვიკამ მის-
ტერ ტედს შეარჩა — ყუ-
რებამდე გაღიბული დაყუ-
ჩებით... როგორი ბოროტე-
ბი არიან, სულ არ ვეცოდე-
ბით, ვეიცეირიან — მიუშა-
ვეთ, მიუშევთო... საწყაოს
ერთი ციდაც რომ დაკლ-
დეს, საფასურს არ მოგვცე-
მენ — მერე და როგორ ტი-
რიან ხომებ ბაჟშვები...

— (ივესისხანები!) —
თქვა მწუხარედ ელი, —
ახლა დაიძნე ჩემო პატა-
რა, — გვიანაა.

ლის 10 ხათი იქნებოდა, რომაც დადგილებ-
პატრია ედიტი გადაიდა. გოგონებიც დაწინებულება...
ლეილებოდა თბილი ლოგინის მიტოვება...

ყველაზე ერთი და იგვე მეორდებო-
და ხოლმე...

ფედი გვალ იტანჯებოდა, როცა მისი
უდიდესი გამონა, ასე სუსტი და გმხდა-
რი, ძილველმა შეიძმის მნებელი გა-
ვერდე გადაბრუნებოდა, ვითომდა თავს
არადებდა დედის ძარის — გალვიძე,
მაგრა სამარია იყო მეორედ მიმართვა, რომ
გოგონა ფაზე მდიდრიყო.

მან კარგად იცოდა, რომ შემშილი უძი-
ლობაზე უფრო ღილი საშინელება იყო. ჯგუფი კედები მიღოლენებ მონებები გა-
ვეული, ღილი სიციეისაგან აცახახებული
ნავეგები ზღვის ნაპირისაკენ. უმრაველესობა
სკოლაში ამ წავლობდა, სწერეა მათთვის
მურჯონმლად თავლებოდა, ამ როგორ უნ-
და სწავლათ მშევრები, ღილენთვების —
თევზის გარჩევისაგან პატარა თითები უსიკ-
ლებდათ, უსკედებოდათ და საშინელ ტკივი-
ლებისა განიცდოდა.

კუკა და დღიტი ერთად მიიჩიარონენ სა-
შემოზე.

ის ზღვის ნაპირიც. ხის ღობურით იყო
შემოფარგლული სამაპირო. ჭარებთან კა-
ზედმინდეველები იდგნენ დარაჯებად, რათა
ბავშვებს ერთი მთელი თევზის წალებაც ვერ
მიეხერხებინათ.

გაძალებულ მუშაობაში ღრრო შეუმჩნევ-
ლად გავიდა...

დღიდ ხანია გემები მოცულიერენ ნაპირს...
ირელი ყურ სიჩუმე იღვა. ბაჟშვები და
ზედმინდეველები ნელნელა გაიკრიფნენ...



ମେଲାନ୍ଦ କାର୍ତ୍ତରା ହୃଦୟରେ ରା ଓ ଗୋପ ଏହିକୁସ
ଉଳ୍ଳାଙ୍କଣ୍ଟିରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାର ଏହି, ଖୋଲିପିଲାଇ, ରା
ଲୁହାଫେରାନ୍ତିରେ କାର୍ତ୍ତରା ପ୍ରେସ୍‌ର କାହାରେ
ଗୁରୁତବ ପ୍ରେସିରାନ୍ତିରେ ଏହିକାର୍ତ୍ତରା ପ୍ରେସ୍‌ର
କାହାରେ ଏହିକାର୍ତ୍ତରା ପ୍ରେସ୍‌ର କାହାରେ ଏହିକାର୍ତ୍ତରା
— ଶୈର୍ଜର ଲୁହାଫେରା କାହାରେ ଏହିକାର୍ତ୍ତରା ପ୍ରେସ୍‌ର
କାହାରେ —

ასე ურთობოდა ერთოტი წინა, უყვარ-
და მარა, მაგრამ ახლა კი შეის პეტრილა და
მიღებას აც აფლობის მუშაობის ტროს ზღვი-
საკუნ ზურაბშევეც ული, ოთქოს გმირუ-
ლია მისთვის...

სოცლებრინ მუშაობით დაქანცული ბაჟ-
შვები... სღუმიდა განინდგული ბუნება-
კერე მომართოთ თავის მოგზაურების ეს სიტუ-
აცია... მსხვერპლზე დასტატიონიდ გვიჩვიდებუ-
ლი ლომას მსგავსად აკონტრა, დაიღრაალა
თ. წამოვართ ბუმეტას ტალისად. ეს ისე
კეციალ მოხარ, რომ ბაჟშვები, ვარც კა-
ონისტრეს კონს მოსდელა.

କ୍ଷେ ଲେଣିନ... ମେହି ତାତ୍କାଳ ପାଦାର କାହାର ମଧ୍ୟ
ମୂର୍ଖଦୁର୍ଵାଳଙ୍କ ଶ୍ରୋଷ — ଗୁରୁଗୁରୀ, ଉଚ୍ଚ ତାପିର
ଜାଗାରେ ଘରକୁହାରୁଲୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ, ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଯାଏଇ
ଦାର୍ଶକୁଳାର ଦ୍ୱାରାରେ, ମହାଲ୍ଲାଜିଲ୍ଲାଙ୍କିରୁଥିଲୁ
ଦିଲ୍ଲୀ ନିର୍ବନ୍ଧାଳ୍ୟର ଲା ଦାର୍ଶକୁଳାରୁଲୁକୁ ଶ୍ରୋଷ
ଦାର୍ଶକୁଳାର ନିର୍ଗୁଣିତ ପ୍ରେସରୁରୀ, ଦ୍ୱାରାରେ ଦ୍ୱାରାରେ
ଶ୍ରୋଷ ତାତ୍କାଳ ଶ୍ରୋଷକୁ ତାତ୍କାଳ ଶ୍ରୋଷରୁଥିଲୁ,
ତାତ୍କାଳ ଶ୍ରୋଷ ଶ୍ରୋଷରୁଥିଲୁ ଶ୍ରୋଷ ଏହି ପାତରାର, ଶ୍ରୋଷ
ଶ୍ରୋଷ ମିଶ୍ରିତରୁଥିଲୁ ତା କେବିରିଛେ ଗମନରୀଯ ଲିଙ୍ଗ
ରେ.

... ଯୁଦ୍ଧରେଣ କମିଶ୍ଵରାସ୍ତ୍ରଦିଳ ହେଉଥି ପରିଷା ମା-
ତ୍ର ଏବଂ ପାତ୍ରମା ହେଉଥି ନିମ୍ନ କିମ୍ବଲୁଗର ହୃଦୀ କୁଣ୍ଡଳ
ଶିଖରରେ ଶ୍ରୋଟ ଫର୍ମିଲୁଗରେ, ତାହାର ଶ୍ରେଣୀଙ୍କ
ଅନ୍ତର୍ଗତ ଶିଖରରେ ପାତ୍ରମା ହେବାର ପରିଷାଦ୍ୱାରା
ପାତ୍ରମା ହେବାର ପରିଷାଦ୍ୱାରା.

აუგირებელი ხასიათი მიმწერა, სანიტაროს ...
მცენილ-მფრინალ კასტრებს შუა, სადაც აუგირე-
ბელი ოვალი კვადრა თვალებდაბულებისათვის,
თვალის-თვალება მისტერი ქაბაი დარბოლა,
კანირებულებას აღლუვდა შუშებს. კვირილი
საცნობი ჩაა ჩაპლინოდა...

გულვამეტებული კინდო დაიხარა ედიტოს
საკუთარ, მხოლოდ სკელი მოტები გაუსწო-
რა შეუძლებელი. მის წინ გილაც პატარა გოგონა
აკანალებული ხელფიზით იყრიდა კალაში
თევზის თავის აღმართ, სახლში წმინდაში.
მანი დამტკიცებულიყოთ მისრა და ბავშვების
სე გამეტებით ჩამოტყა თავში, რომ გოგონა
პირები დაცა სილაში.

კინძისა მოიგენინ, ხელში აუკარილ ედი
წი გვლერ მითხურა და სერი თვალებით
შეხედა ზღვასმელელს, რომ მას შემსისავან
ქვედაყა აუკარილი და გამორჩდა გა.

— ცუკსასისახოანები, თვეზეს თვეპი, —
ზიზძონდ და მწყებასიძონდ არაბიძები კინდოს
ტუჩებიდა. გულზემისუტებულები მიჰყავდათ
შემოძლებს დალუტული ბავშვები. რომელ
თავ არაფერ ენათა ამ ქვეყნაზე შიშვილი,
უძრობდნა და შრომის შეტერი.

მიღილობდნა მანი ქარების მავარი ქუ-
ჩებში, მასქანდათ პატარა მსხვერილთა გვა-
მბი, როგორც ულმობელი კანტალისტების
წინამდებარება პროტესტის გამოხატულება.



ପ୍ରକାଶମରଦ୍ଦିନ ଶକ୍ତିବିଦୀ

১৮৩৬ খ্রি
৩০৩২০১৯

ပြာ မှုလော့လျှော့လာ ထွက် စိုင်ရတွက်၊
ပေါ်လေး နှုန်းများ ဖွံ့ဖြိုးလျှော့လျှော့ကြော် မတေနက၊
ဤရက် ဖွံ့ဖြိုးတော် အဲ ဒုသပြောများ တိုကြေားပေး၊
တွေ့ဆိုပါ ဂျေ ဖွံ့ဖြိုးလာ အတော်၊
လူတော်လူတော် နိုဝင်ကိုယ်လျှော့လာ ၂၅၈၊ ပါး
ပေါ်ပျော်ရှုရာ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၅၉၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၀၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၁၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၂၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၃၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၄၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၅၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၆၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၇၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၈၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၉၊ ပါး
များ များ ဖွေတော်လျှော့လာ ၂၆၁၀၊ ပါး

ოქროსფერით მოვარაყებულიყო თბილი
სის ლამაზი მიღდეონგი; მთაშმინდას, მას-
თას, შავნაბაღას შემოღვიძის ხელი დასტუ-
პორათ.

ლამაზიი საქართველოში შემოდგომა, ლამაზი და ბარაქიანი, განსაკუთრებით კი ოქტომბერი.

ოცდათორმეტი წელი გავიღა შეს შემდეგ,
რაც ჩემნა საშობლომ აიყარა და დამსხვე-
რიდ მონაბიძის უოლი.

შვიდი ნოემბრის დილის შვიდი საათი
იყო, მკვირცხლად აღდექი, — დემონსტრა-
ციაზე მიმიჩინობოდა.

ଓঁ স্বাহা পূজা করে আসো মনে।
ওঁ আশ্চর্য করে আসো মনে।

ხაც შესდგება გაკვირვებული: ამდენი ხა-
ლისი, ამდენი სიღლამაზე და სიმრეენიერე
ჰას არსალ ენახა.

მეც ჩამომიქროლა, მომესალბუნა სახეზე,
დღესასწაული მომილოცა.

კალვინი ქალაქებაც ახმაურდნენ ქუ-
ჩები.

“ კუველგან სინარული და ხალისია, კუველა
საღოლესასწულოდაა განწყობილი, — მეც
მათ შორის.

ଶ୍ରୀଜୀର ନାହାରାଦ ଫାଇରନ୍‌କ ତଥିଲାଇସିଲ
ପ୍ରକଳ୍ପରେସ୍‌ବାର. ମାଝେଟ ଲୋକୁଙ୍ଗରେବେଳୀ, ଡିଲିର
ଦେବାଲାଙ୍ଗରେବେଳୀ ଏବଂ ବାଲିନୀଙ୍କ ପରିରୁ-
ରୁତ୍ରେବେଳୀ, ଅଣ୍ଣିଲେଖରୀ ଫରିଶ୍ବେଳୀ... ତାଙ୍କୁରୁତ୍ରୁ-
ତ୍ରୁ, ତୁରାମିଲାହାରାତ୍ରେବେଳୀ ମାତି ବାଙ୍ଗପ୍ରମବରୀ
ମିଳିଛୁଏବେଳା ପାଖନ୍ତାରୁଣୀ.

ნაშეულოვეის სამ საათზე გათავდა თბე-ლისის შერომელთა მასობრივი დემონსტრა-ცია.

ଅଲ୍ଲିଂକ୍ରେପ୍ଶନ୍ ଡାକ୍ତରଙ୍ଗରେ ଶିଳ୍ପ
ମହିଳା ମନୋରୂପରେ ଆମାଦାରା.

ଗାଇସମୀ ଶ୍ରାନ୍ତିକୀ କରିବା.

ଓফি সার্কুলেরিয়ান ১০মতো শৈক্ষণ্য “ওয়াশিংটনের প্রেসে এবং অন্যান্য মাধ্যমে উচ্চশিক্ষা প্রদানের জন্য একটি বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা করা হচ্ছে।

ଲୁକାନ୍ଦରେ ବିଜ୍ଞାନାତ୍ମକ ପାଠ୍ୟରେ ଉପରେ ଅଧିକ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆଶିଷ ଦିଆଯାଇଛି।

၁၆၀၈၁၈ ၁၁၅၀၂၉၂၂၃၂





ლეგენდა და სინამდვილე*

შოედნის თავში, ცაცხვის ძირას, რაღენ-
ნიშვ კაცა იდა ქალს შოევარა თავი... ზევ-
ლაბი თეთრჩინიან და თეთრგავატან იფი-
ცერს უცდეროლენენ. ოფიცერი შოედნის
ბოლობა შოავენებდა თეთრ ცხენს. შხარზე
ბუდეში ჩამტენდა ვინტოვა პერნა გადავი-
დელო, ხელში გრძელი მართალი ეჭირა უკან
სალდათი შოსტევდა ცხენით. სალდათის
ცხენზე სიმინდის ჩალის დიდი კონ ედო
წინ, გავეირევებული ხალის თვალს არ აშო-
რებდა იძან შხარზები დაუშვენ ქალაქის
თავში დაქნებულ გზაზე, ერთ წუთს მიმ-
ამნენ, მაგრამ უცებ გამოჩინდნენ ქალაქის
შეორე შხარეს, აღმართში. ცხენზე მიყვე-
ნეს ერთ სახლს. სალდათი გამომტა, გად-
მოიღო ჩალის კონა, დაღი სახლის არავზე
და ცეცხლი წარიგდა. ცეცხლში იფეთქ
და კედელს პარაპარი აყვა.

ოფიცერი მოტრიალდა და ისე კენებით
შოედნიდა მოედნისავენ.

შოედნზე სამხერონები — სალდათები
და პირიცოლები გამალებდნ მიღმობილო-
დნენ, მიჰყავდათ ტუსალები, რაღაცებს ეზი-
დებოდნენ.

ცაცხვის ახლოს ამრავენა თეთრი ცხენი
ოფიცერმა.

შველავერი ეს ისე სწრაფად მოხდა, რომ
ხალხი თითქმის სიტუაცია თქმაც კი ეე
მოასწორო.

ოფიცერი მიაქვენებდა ცხენს შოედნის ბო-
ლოსავენ.

ზოედინის მარჯვენა შხარიდან გამოჩინდა
წელში მოხრილი ბებერი დაუდევაცა, წელში
გრძელი ჯოხი ეჭირა და რაკუნით მოაი-
ჯებდა.

ხალხი შეტორჩმდა.

— გაიტან ბებერს...

— გაიტან...

* დასასრული. დასტურის იბ. № 10.

— ჰა, საშუალი! — გაისმა ზალზში.
ბებერი, ეტყობოდა, ყრუ იყო, მოდიოდა
და ძევდებით.

— ჰა, ჰა...

— გაიტან უბედური...

ბებერი მითხვდა და... უცებ ცენის ფე-
ხებთან დაუცა... მიგრძი საიდნ გრძნდა ეს
თავშიშველი კემუკი წატეულ ბებერისა და
თეთრ ცხენს შეუ?!

რაორმ შედგა ცხენი
უალუკე?!

რაგორ გამნდა კემუკის წელში
ცეცხლის მათრაძის?

მათარაძი ჰავაში გაიშ-
ხილა და იფაცრის თავას და ბექებზე ატ-
კაცუნდა. ცხენი ღაგუშის თრევით გაშენდა
შოედნის ბოლოსავენ. ოფიცერი მოედნის
დარჩა გამხლართული უცებ წმინდია და
იყვიძა:

— დაიტვრეთ!

თოთონაც იქრა წელი ჯიბეში, ამილო
რევოლუცია და რამდენჯერმე გაისროლა.

კემუკი გადახტა მესერეზე, ვიღაცის ეზო-
ში, და თვალს შეიფარა.

სალდათები და პოლიციელები გამოუდ-
ნეს!

— ჰა, დაიპერენ! — შეჰქილა აღაოში
და მოსწყდა აღიღილს.

აღდევებული ათათი მოედნიდან გაიწა
ბაბუათან. ბაბუა ზევით, ღუაბზუს ვზახ
ცხოვრიბდა. რაღესაც აღაოში კარი შეაღო,
მოსუცი ცეცხლის პირს ჯვდა და ჩიბუს
აპოლებდა. აღაოში შესელაზე სწრაფად წა-
მოდგა, მოეცეა და მოუალერსა.

— ეი დროს მოხვდი შეილო, ლობიო
მზად მექვე, მჭადიც გამოვატე და კამა. გშია
უთუოებ.

— ჰიო, ბაბუ, რა დროს საჭმელია: ისეთი
პიბავი დატრიალდა, რომ...

აღაოში ატრიდა.

მოსუცი შეშეოთდა:

— რა იყო შეიღო, ჯარი ხომ არ მოსულა?
 — არა, არა, მარა მოედოდნე... იღიყო...
 — ხომ არ დაუშერიათ?
 მ დროს მოულოდნელად კარი გაიღო და
 იღიც შემოვიდა.

— იღიც! — შეპყვირა აღათიძ და წა
 მოხტა, — გადაჩიჩი?

— გადაეჩიჩი, გადაეჩიჩი, მარა შეძებენ.

ერთი წუთით შემოვიდნებინე შენი მძავის
 გასაგებდა. წადი ახლავე ანასულში.

— ამ, არაად არ წავალ, შენ თუ...

— ჰო, შეც ამოვალ მერე, რომ დაბნელ
 დება...

— ჰო, წადი. გამხეცუბული სალდათები
 დაძრწინა... — უთხრა მოხუცა იღიყოს.

— მე, ბაბუ, ანასულის დელოფლის ანას
 ბაკურულავანი ვარ. — თოხუცეა იღი
 ცომ და გაიცინა, — საყვალამ მომცა ამისთა
 ნა წაჩინება. კვირიდა... მეფის კაცებს
 ემუქრებოდა... მე თავის ხელშვეითად ვართ-
 აცხადა.

— საყვალამი! სად იყო ის უცდელური?

— მორთლაც უცდელური. ანასულიდან
 ისიც ოზურგეთში ჩამოსულა... ჭკვიანი ეგო-
 ნათ და დაიპირეს, სულ ცემით წაიყვანეს ცი-
 ხეში, მირა იძხდა: მე ანას პირველი მხე-
 დარიამთავანი ვარ და ბაკურულავანი ჩემი
 ხელშვეითათ. — ისევ გაიცინა იღიცომ და
 საჩქროდ შეუძღვა ლობის და მცადის კამის.

— აბა, ხომ წახვალ, აღათი.

— ამ მინდა წასვლა, რაც კველას დაგე-

მარტვებათ, იგი შეც დავეძაროს, — საკუ-
 ტირდა აღათი.

— ეუ რომ ერთად გვენახონ, ორივეს დამზურებული
 ცერტი. მორი შეცარა მოვარდე, სარიჯული მოვარდე
 ბაზ... არავინ დამზადოს ძეგლი. ნაბადი და
 ყაბალახ, უშევლოს ღმერთს, დოლისებ
 ძობუ მელექედურზე. პარდაპირი გზით სა-
 შილა აასაულენე ჩემი წამოსცლა, ზევეთ
 შემოვედის ნიდიდის უნდა მოვარდო.

კიდაცამ კარი გამოსწირა, იღიცომ სწრაფად
 მოიხურა ნაბადი და გავარდა შეორე კარში.

შემოვიდა ორი სალდათი.

— აბა, სახლში ხარ, ბებერო? — სოქვა
 ერთმა.

— აბა, სად ვიტები!

— აბა, რა ვიტე! სახლში არავინ არ არის,
 და ჩემს ვი ვიტევთ იმათ სახლებს, ვანც შინ
 არ არის. ის სახლის დაწვა გვისძოდა, მავ-
 რდა და სახლში ხარ... ლვითონ დაგვლევი-
 ნე, ბებერო!

ორივე სალდათი მთვრალი იყო.

სალდათები ლვითონ გადაეცრეს და წავილ-
 ნენ.

აღათი, რომელიც ზანდუქს უკან იმალე-
 ბორა, გამოვიდა... ძემოვიდა იღიცომც.

— უფურებდი, რას ისახენ, იქება დახ-
 მარება იყოს საკირისეთვი, ძარა თოლად გა-
 დავორით, ბაბუ. ახლა, სიფროთხილეს თავი
 არა სტრივა, წე უნდა გავიქცე, მარა ჯერ მიხ-
 ნდა და მისი შეფეხი წავიდეს...

— ახლავე წავალ, — თქვა აღათიძ და მოი-
 ხორა თავებლი.

იგი სირბილით გაუდგა გზას...

შეზ კიდევ ცოლველად ანათებდა არემარეს,
 შოთარიდან ძოსხანდა ძოსხანდა თეთრად
 გამწყინებული მთაგრეხილა. ბზუჯი თით-
 ქს უფრო სწრაფად მოშეცოდა ფალოტრ-
 ში და მისი შეფეხი უფრო მაღლა ხეოდ-
 ნენ.

ანასულშე ასულ დაღლილაქმა ცულ
 აღათი კველა გარს შემოეცვია. ყველას უნ-
 დოდა გაეგა, თუ რა ხდებოდა იზურგეთში,
 აე უკე იცოდებო იღიცომ გაქცევისა და სა-
 კულას დაკერის მაბავი.

— ის იყო აღათიძ დაიწყო მძავის მოყოლა,
 რომ კიდაც დაიძახ:

— ფილებე ძახირი მოდის, ნაბადი და გადა-
 და და დიდი და პატარა წინ წამოვიდა.

ფილებე ცენტითა გამზითხტა.

— გმიარევობათ ამხანაგებო! — მიესალძა
 იგი სალბას.

— გამომარჯოს ფილებეს. — გაისმა ხმე-
 ბი.

— რას გვეტყვი, ამხანაგო ფილებე, დავი-
 ღებებით თე იცი?





— რა ვწნათ? როგორ მოვიქცეთ? — ეკი თხებოდნენ აქეთ-იქიდან.

ფილიპე ერთასან სცუმდა. შეძლევ მაღლობზე შედგა და ჭარბოსტევა:

— ამანავებო, ჩვენი დალუპვა ას იქნება! შართალია, დღის უბედულებები დაფიქტებს თავს: ხალსა აბებები, ოშურგეთი გადას წევს, მაგრამ ხომ გაგიგონია: „ჭირსა შინა ვაძგრება სი უნდა ვით ქვირყირსო“. მაგრად ვიყოთ, ვით ქვირყირი. ჭირს უნდა გაუცემოთ... მე დორიდებო თქვენ პარტიის სახელით, რომ მალე ათასხერ უკეთეს ქალაქს აკაშენებთ გადამწვარი იშურგეთის აღვილას, უფრო დიდის და ლამაზს. ვერჯითარი ძალა ეკრ გაუძლებს პრილეტარიატის შტუცე ერთობის ძალას. მოვდანს დღეს შეეფას მთავრობის დამტებებს შეკინგრებებს, შეგრძნ მალე ისახ იქ ველარ გაჭერებენ.

ამანავებო, ჩვენ მტკუც, ურყვევა იმედი კიქნით, რომ იმ მთავრობას, რომელიც გრძნობს თავის უძლურებს და უკანასკელ ძალონებს მისართას — წვავს და ანალურებს თავის ქვეშეგრძონეთა სახლ-კარს და დალელას, იმ მთავრობას განააღმრებს და გააცემდევერებს მუშაო და გლეხთა შეერთებული ძალა... ჩვენ გაუიმარჯებთ, ამანავებო, ბრძოლა უნდა განვაგრძოთ! — იგრიალი ხალხმა.

— შენ იღლევრილე! ბრძოლა განვაგრძოთ! — იგრიალი ხალხმა.

ქარა ქი - ბაღი

ხალხმა გამამარჯვა.

ანასული. თოჯების შიოგოწყეს... მაგრამ ა, ერთ დღეს ამოვიდნენ აქ კაცები, დაირეს თავიდნ ბოლომდე ანასული, დაზო-

მეს, რაღაც დახაზეს ქაღალდზე დაგეგმუა და დიდიძას ითამაზირებს... მოლობს აურისოდ მა ილია ახალკაციშვილია მიმარტვილება შემსრულებელის ხებს:

— მე მიყვარს, ამანავებო, ანასული, და რძენ ვერ ჭარბოსტებით, როგორს გამამარჯვენ არის დიდი ბელადის მითითები, რომ, აქ, ანასულზე დაასრულეს ჩას საკავშირო კვლევითი იმსტრიტუტი. საუცხოვო ადგილია აქ ჩას და ცირკულოვანი ავაგი: ნაგდავი კარგი გრა, მდებარეობს ულამაზესი... დიას, ეკ შიყვარს ანასული თავისი ძევლი ლეგენდებით და სინამდევლით, მიყვარს შისი მოძალა... მთელ ჩემ ძალ-ლონებს მოვახმარ ანასულის მოვაგონა. უპირველესად ყოვლისა ეს ჯაზ-ნარი უნდა გავიკუთ, მინვირირთ, აღვიდო გაეჭრინდოთ.... შემდეგ ჩაი და ცირკულები გავშენოთ.

მოთამაზირენი დაიშალნენ.

ილია ახალკაციშვილი სხვებს ჩამორჩია... ხის კუნძული ჩამოგდა სწორედ იმ ადგილის, სადაც ერთი გრძელი ჩალის კარვი იყო, საიდან არ იმარჩის ღამეს ტყეს შეფრაულებული ადამიანები უსტუკოლ უცემრილებებს, როგორ დაწვა მეტის დასჯელება ასზმია ქალაქი იშურებეთი; გასსენდა, როგორ მოღოდ ბაჟვით ხელში აღასიათ ერთად.

„ორი, რა ლამაზი! მაგრამ შეუდარებელი, თვალშაჩინტაც იყო ჩენი ქორწილის დღეს. რა შეიარაღება იყო ჩენ თაღში... როგორ უხარიდა და აცინოდა დედაქემი... და ბეჭირი იყო აღათ, როგორც მე, ლურჯი მატებს ჩაქრალი გამოწურილობისა, გამოვწევი საცეცვიდა... გავურინდია... დარა... რა მარ... სიცოლი და უცებ გაისმა ყვირილი: — რომელია აქ ილია ახალკაციშვილი!“

ეს სიტყვები ილია უნებლიერ სმიამალა ჭარბოსტევა.

— და დაგატოვებინეს ცეკვა დიდიძნით, ილიკო! ირკევ დაგეჭირეს.

ილიკო ახალკაციშვილია, ლამის შემერთა ლმა, მაღლა აიძღა: მის წინ იდგა უკვე ხანში შესული, სიპიტოური ქალი.

— ლათა შენ?! — ჭარბოსტევა გავირე კებით ილიკო.

— ჲო, მე ვარ, აღათი აღარ გვევარ იმას, როგორიც ქორწილის დღეს ვიყავი?

ილიკო გამოერკვა ფიქრებისაგან და წაშოხტა.

— ო, აღათ, შენ ყოველთვის ისეთი ხან ჩემთვის, როგორიც მაშინ იყავი: ჩემი ცხოვ-რების თახავებური და შეგიძლია.

— მე ვიცოდა, რომ შენ აქ დარჩებოდა, ცოტასით გაიცი, და წმილები. მსურადა,

ერთხელ გვენახა ერთად ანასეული
ისეთი, როგორც ცუკ მაშინ...

— ჩა გერძნებოდა წალი ხარ, აღთის
გრძა ჩენი ახალგაზრდობა გაისხეონ, არა?

— ჰო, ჩენი მუსა ახალგაზრდობა.

— მაგრამ ჩენ გავიძარჯვეთ და სიკარ-

შავე ტანილი გვაძე, აღთი... გურია, ჩენი საყარელი გურია, ჩენს დიდ სამშობლოს-

თა ერთად, აყავების გაზი დგას ქოხები

ოდებით ოცულება... ანასეულის ეკალბარ-

ის მალე ჩაისა და ცრტრუსების ბალით

შეიცულება, ხოლო სახელი „ანასეული“

შერჩდა, ამ აღგრძნს გმირი ანა მოსავანებლად.

მაგრამ ჩენს შეილოშეიღებს იქნება

კიდევაც დაეწილებოთ, რომ ქალაქ მახარაძეს

ოდესალი იზურგეთ ერქვა.

იღებ და აღთი შხიარულად უცემობდნენ, როგორ ესკეპტა დიდი, წითელი მზის

ბურთი და ხანძარით როგორ ლავლივებდა

შიოთლად გაშუქებული ცა.

და გაისძა უცებ ლათურის მხრიდან

ახალგაზრდული სიმღერა.

— აი, აღთი, კინ იქნება ჩენი ბედნიერი

ცვლა, აა, კინ იქნება ანასეულის კვლევა-

თი ინსტიტუტის მეცნიერი მუშავებდნ! აი, კინ

გაუმჯობესებს ციტრუსოვანთა და ჩაის

ჯიშებს...

მოწაფებება ჩაუარს მათ გვერდით და

სიძლიერით დაშენება ეჭვდის გზით ჩერია-

ლა, თეთრი ბზუჯისაკენ.

* * *

ვაშ არ გინახავთ ოქენე აზალი ანუსტრონილი
მარჯან აწვანებული და ლამაზი? გეგული იმუშავების

ვაშ მე სამოვნებით გაიმზობო, რომ ანა-
სეულშე ახლა მავიყენოთ ოქენე ბერნირე-
სული, სერნელოვან ეცვალისტის ხეივაში
მოადაუ ფართ გზა.

ანასეული აძვიად ასის ხალხის ოცნება-
ში წარმოდგენილი ზღაპრული ქალაქიბალი.
იმ აღგოლს, საღად ერთ ღროს შეხინული
ხალი, მყაფებელი ჩალის კარაში, იქნე-
ბულია ფართი, დიდი, ლავაზი შენობა მრა-
ვალი გამოიტებით და ლამაზისტორიებით.
ეს შეცნიერ მუშავები იულევენ და ალწევინ
ასალ წარმატებებს....

თბილი მზე დაპატიას ახალი ანასეულის
სკოლასა და საბავშეო ბალის შეიარულ, ბერ-
ნიერ ბავშეებს. ისინი იქე დიდ, სამართუ-
ლიან სახოში ცხოვრობენ მეცნიერ-მუშავ
მშობლებთან.

სალმონობით ელექტროსალტერი ეჯიბრე-
ბი, დიდი, თეთრ მთვარეს, რომელიც, პატარა
ასიძლოზთან ერთად, ცირნის ცირნიარდ-
ში.

თეთრი ბზუჯი სივე სიე აქაფებული მიშ-
ხები თეთრ ქვებზე, თეთრ კალაპორში და
ჩერიალით ბანს ეუბნება ჩაის ფარიკის
შხიარულ გაგუნს.

ლაბ, ანასეული ასის ხალხის ოცნებაში
წარმოდგენილი ზღაპრული ქალაქიბალი, და
ამ ბალის ბატონისტერინი არა ზღაპრული
ბოროტი დევი, რომელსაც კველაფერი თა-
ვისი კუჭისათვის უნდა, არამედ ხალხი. ამ
ქაბებალში კველაფერის ხარობს ოქროს
ფიროსიხალი, აქტის განტარინ, აქტოს
ლიმინი, ქაფის ყურძენი, ტუნგა და ფიქ-
ები, ბზი და ბანინი, ხურმა და სოკე, ნაძეი და
ჩა, მარა მწვანე, მარა ლამაზი, სურნე-
ლოვან თეთრყველილებანი ჩა.





ნებილი კლასის დამრიგებელი

სამი დღეა გვერდით მიზის
აქეთ მამა, იქით დედა,
ჩუმად ვზივარ თავდახრილი,
სიტყვის თქმა ვერ გამიბედავს...

პო-და, დღეს კი ხან აქედან,
ხან იქიდან ტყბილი კითხვით,
მათქმევინეს უველაფერი,
მათქმევინეს სიტყვა-სიტყვით!

გამოვტყდი და ვაღიარე
მათ წინ ჩემი ნაცელქარი:
როგორ შევდგი სკამზე სკამი,
კელელს როგორ ავეჯარი...

ჩემს საქციელს, ჩემს ანცობას
მე ავხადე თვითონ ფარდა,
ისიც კი ვთქვი, ჩემს ოინზე
კლასი როგორ ახარხარდა;

შერცხვენილს და აღელვებულს
გადამჟერა თვალზე ბინდი,
თავი ვეღარ შევიყავე,
დედის მკერდზე ავქითინდი

წამოდგნენ და შემომხედეს
დედამ წყრომით, მამამ რისხვით...
ვიცი... ვიცი მტყუანი ვარ,
დამნაშავე... გასაკიცხი!

დავჯექი და წერილსა გწერთ,
ჩემო ტკბილო ცოდნის დედავ,
დიდხანს. დიდხანს შერცხვენილი
თვალებში ვერ შემოგხედავთ.

მაპატიეთ... დედის კიცხა,
მამის რისხვა ამარიდეთ,
შეგისრულებთ, დაგიჯერებთ,
რასაც ტკბილად დამარიგებთ!

აი, როგორ დაგაჯეროთ...
ჩემს სიცელქეს მჯერა დავძლევ,
ვისწავლი და ვიბეჯიოებ,
პიონერულ სიტყვას გაძლევთ!

მორჩი გამგარავილი





თამაზ წერელოვა

უფროსი

პიონერხელმძღვანელები



ვავანია ქხორდელი

ახალი უფროსი პიონერხელმძღვანელის მოსელის მოწევლეები ცნობისმიყვარეობით შეხვდნენ: „ნეტავ როგორი იქნება? ყვირილი ხმა არ უკავშირი მქატრი და უკარვევების თუ არ არის!“ — ასეთი კოჩხები უნდღიულ დექრიტით შეაქცევს და ასამისულს დაკვირვებით შესკერძონფან.

მაგრამ ახალგაზრდა პეტაგოგი და პიონერ-მცხვირი ევგენია ქსოველი არც ყვირილის მოყვარული აღმოჩნდა, არც მკატრი და უკარვებელი. პიონერებთან დასახლოებებლად სულ ჩარცა ირი დილ-და დაჭირდა მას. მალე ბეჭრ პიონერს სახელითაც მიძირავდა, ასე კარგად გამოხვა.

სიცოცხლით სახე, ენერგული, თავაზიანი და მოიყვარული ახალგაზრდა პეტაგოგი მარც ბავშვების ახლობელი უფროსი მეგობარი უნდღინა.

შევიდას ამდე პიონერი დარცელ ევგენიას, იყო რიცხოვითი იყო მათთან რიგითი შეშობა. მაღალი კულტურისა და კარგი ტრადიციის შემნარილი კავშირის სახელმის თბილობის ქალა 23-ე სამშელოს სკოლა. უფროსის პიონერხელმძღვანელი შეატყობინა ალი ალი სკოლის თავისებურებებს, მჭიდროდ დაუკავშირდა პეტაგორისას, სკოლის დირექტორს, კლასის დამრჩევებლებს, თავის გარშემო შემოიკრიბა პიონერთა აქტოებს, მოფინულობრივ განაწილებულ ცენტრიებით აქტივისტთა შორის, გამოიყენა კომიაზშირილი მოსწავლეები, მისაკა ზოგიერთ მათგანს კონკრეტული დაკალებანი და საჭირო შტატების წინა.

მაგრამ ისეთ როო სკოლაში, სარაც სწავლა სამ კალად მიმდინარეობს და შეიძლება მართონ პიონერია, — ერთი ფორმით პიონერხელმძღვანელისათვის მეტობა, რა თქმა უნდა მოვლი შეიძნო. ის გათვალისწინებს ზემოვნობას თანახმადმა და მალე სკოლას გაუგზავნეს

შემორჩენილი პიონერხელმძღვანელი, კომ-კავშირელი თამაზ წერელოვა.

უფრო მეტი ხილის და სიცოცხლე, მეტი ორგანიზებულობა შეიტანა სკოლის პიონერების ცხოვრების ში ირი კომიაზშირელი ახალგაზრდა პედაგოგის, ორი უფროსი პიონერ-ხელმძღვანელის შეთანხმებულობა მეშვიდე, შემომწყდებობა, თანამშეობრივობა.

სამაზ წერელი გავიდა მას შემცემა. მრავალი მარც კოფილი პიონერი გავიდა დღეს მეტ ხერხებით კლასია, ისინი უკვე კომიაზშირელის მოელოვანი სამეცნიერო ნიშნებს ტურებენ. მაგრამ იქნენ გვონიათ. დაიტოვეს პიონერული საქმიანობა? — სრულებითაც არა, სწორედ ეს ბეჯით, სახეცემიალ, ხიცოცხლით სახა, გუშინდელი წილელყულ-სამეცნიერო გრანიტებ შეადგენენ სკოლის პიონერული აქტივის უმრავლესობას. ისინი მუშაობენ რამდენიმე ხელმძღვანელობად.

პიონერთა ოთახი! — ამ პატარა. მაგრამ მრავალი მეტყველე, ათასებრად მორთული, პორტუგალიერი, ალბერტი, მარიეტა, ბოლსტანი, დაგრამებით, პლავეტებით დამშენებელითი ითახი შეუდაბის პიონერისათვის. მას, ამ ყოველთაზე დაბავდება რამატაბისათვის მშეადყოფი უფრისი პიონერული მორთულობით.

— რა ვწნა. — თითქმის ქვითით ამონ-ხა მეტყველებას გაგი კოფაშვილს. — სულ ირანი მიკილე...

მეგასოთან ეს უკე მეტყველე ირანი იყო მოკლე ხსნი. ბავშვს მალე საგნის მაწიაველებელი შემოჰყავა.

— სკოლო ძალია კუშვალით ამ ბავშვს, კვენია. — მიმართა მნი შესკრელს.

ის ყო ბავშვის ჯაჭვიან დაბრუნონენ და პიონერთა ოთახში შემოედნენ შეორენ უფრისი პიონერხელმძღვანელი თამაზ წე-

ରୁଲ୍‌ପାତ୍ର ଓ, କ୍ଷେତ୍ରରେ କୋଣିକାର୍ଯ୍ୟରେ ଆଶୀର୍ବଦ୍ଧ ହେଲାମ୍ବାନ୍‌ଦେଖିଲେ ଏତେ କାଳିଦୟ, ମାତ୍ର କଥାରୁଦ୍ଧ ମେଲିଜ୍‌କ୍ଲେବ୍‌ରେ ଉତ୍ତର କାଳିଦୟ, ମାତ୍ର ଏଫର୍ମ୍‌ବ୍ୟ କୁର୍ରାନ୍‌ବ୍ୟାକାର ଏବଂ ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ, ଶ୍ରୀଶର୍ମାନ୍‌ଦ୍ୱାରା ମେଲା ଅକ୍ଷତ୍ରୁତି ଦେଖାଯାଇଛି...

ყოფილ დამსახურება გვეწია გვეტის
სკ, რომ მას ას უგრძენია არც დამტკიცება,
არც მკაფიო მოპყრობა. — ას იყო იგი ამის
ღიასი — ბავშვს მონდომება ას აკლდა...

ს პროცესს, პიროვნელთა ოთხში, ვაგიდას უსტ-
დენ სამია: ევგენის ქსოვერელი, თამა წე-
რელოვა და პირენი გ. აკადემიური. უზ-
რისი პონერებულიშვილები მასზე და-
ღენ ლექციებს (რსინი ცუალობენ პუშკინის
სახელობის თბილისს პედაგოგური ინსტი-
ტუტის დაუსწერებელ სკემოზე), გ. აკა-
დემიურელი, საშინი წერისა და აუგუსტ
ლერა ართმეტრაზო და ღრმოვაშვები
ჰეროსას პლატფორა ხან ერთ, ხან მორი-
ვისინერებულიშვილს; ისინიც ამომშეტრავ-
დეს სამსახურს ძალაში, უსწინილენ-
დებულის აღლოვნების გადაეცემ. რაც შეძირდა
და გვევის უფროს პონერებულიშვილოს
ასამარებთ კარგად მოამზადა სავალობრივი
კუთხილები, იგი წამოდგა.

— გმადლობთ. პატივცემუროვნები მასწავლებლებთ, ახლა კი შეავალ...

სწორედ ასეთი მშობლიური, გულობრივი
ღმერყვებულებით, საქმიანი დახმასებით
პიონერი გვეგმა აკორაშივლი გამოსხვრიდა.

შე-10 ასახის პონტიურმა, შეკვეთის დღის ასეთი
შერი აქმეტებულია ამ ცირკულარ ჭრის მიღების ან
არ მიღების გვიღის აღმოსავანებულ
ამის შესახებ უფროსს პონტიურმა ან განკუ
აცნობებდა — საგნის მასწავლებელობა გავ
რაონია შეანტუვავთ მოიყვავთ არისანი ბავ
შე პონტიურთა ოთახში და უფროსს პონტი
ურ ხელშძლევების წარადგინა.

— ମିଶ୍ରଗ୍ରାମ କଟକିର୍ତ୍ତ ପେନ୍ଦର୍ବଲ୍ଲାଙ୍କ ସର୍ବଧାରା
କୁଣ୍ଡ ଅଳ୍ପାଳ୍ପ ଶାଖାଗିର୍ଭିର୍ବଲ୍ଲାଙ୍କ, ଅଗ୍ରହ, ଉତ୍ତରାଳ୍ପ
ପେନ୍ଦର୍ବଲ୍ଲାଙ୍କର୍ଭାଲ୍ଲାଙ୍କର୍ଭାଲ୍ଲାଙ୍କ ଶାଖାଗିର୍ଭିର୍ବଲ୍ଲାଙ୍କ, କୌ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ
— ମିଶ୍ରଗ୍ରାମ ଥିବ କରିବନ୍ତାକିମ୍ବା ମିଶ୍ରଗ୍ରାମ
ଦ୍ୱାର୍ଥୀଙ୍କ. ଯେ ବିଭିନ୍ନକୁଣ୍ଡ କୁଣ୍ଡର୍ଭାଲ୍ଲାଙ୍କ ଯୁଗ —
ଦୂରାଶୀ ଏହାରୁ ବିଭିନ୍ନକୁଣ୍ଡ କୁଣ୍ଡର୍ଭାଲ୍ଲାଙ୍କ ଫୁଲ
କୁଣ୍ଡର୍ଭାଲ୍ଲାଙ୍କ ବିଭିନ୍ନକୁଣ୍ଡର୍ଭାଲ୍ଲାଙ୍କ

ରୁ! ଦେଖିବେ କି କାଳଗ୍ରାହିରୂ ମନ୍ତ୍ରଜୀବିଦ୍ୟାରେ
ଚାଲାଯାଇବା ଏବଂ କିମ୍ବାର୍ଥରେ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ଉପରେ ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷରଣ
ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ କିମ୍ବାର୍ଥରେ
କିମ୍ବାର୍ଥରେ କରିବାରେ କିମ୍ବାର୍ଥରେ

ბავშვება მალე თრიანი სამზე გაძოვასწორა.
სოდება პონტიურა თრანსფერაზე ერთ-

კულის აობის როგორიცაა ეკო-
გრატ უმიზრებელის საბრძოლო არტილერია და
სახა - დაკავშიროს მოსწრელებს ცეკვა სწავ-
ლისათვის, კელავაც დაიცუს აკადემიური
წარმატები. შეჩერი განვითარებული
იყო ტრადიცია, ას საქართველოს უმართებების პირ-
ნებულობრივი, რაზები, კელის გაზე-
ოები, წრეები.

3

შრავალფეროვანი, სანტერესო, შინაგან
სიმიგრაციონული მუშაობა იღია კავშირი
ძის სახელმწისი თბილისის ქალთა 23-ე სა
შუალო სკოლაში.

განსაკუთრებით რამზეც ულოს საბჭოს აზ
ჩევრონების შეტყდევ, რაც აქ 4 ეტებში გა-
კარგად ჩატარდა, — უფრო განტლდ შემარ-
ხა როგორისა ცის აზშებში კი. ყველა პიროვ-
რი ცდილობს შეკარულოს ს დამატება.
რაც ას აზჩევრებს ღლეს მათ მისცა სკოლის
დასკვერობა, სიჩ კავშირის უმოალესი საბ-
რის თავისტაზე თავის მათიაშვილმა:

— ଦୁଃଖରେଣ ନିର୍ଜାଗରେ ଯେ, କୌମ ଫୁଲିବା
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶୁଦ୍ଧିଲାଙ୍କରଣ କାହିଁବୁନ୍ତରୀଣ, ନିର୍ଜାଗରେ
କୁଟୀର୍ମଚିତ୍ତ ରାଖିବାରେ!

კუსუტნები ნერწლებას დღი მოიქ-
რაბშე თუ ისტორიულ ადგენებში, მაგრამ თუ დღის
ზოგადი წილის მიზრ ახალი ცივის მომზადება,
საკულტო ნაკვეთი მუშაობა თუ სანორიუ-
ლო ხელსახი, რამეც ლის, ჩამზადის და
აგოლების შეკრებები თუ შეკედები ჩვე-
ნი კვეთის გამოხინობის აღმართებით, კო-
ლექტურის სელი, კინოსტატიტებში თუ სა-
წრის მუშაობა, სკოლის პიონერული ორ-
განისცის მიზრ ჩატარებული, — ყველა ეს
შესავალი და სანორიულო საჭმა-
ნობა ემსახურება არ მიზანის, მთელი აკადემიუ-
ლო ცენტრის მიზრის ამაღლებას, მთელი აკადემიუ-
ლო ცენტრის ბავშვება კომუნიტურ ღ-
ზრდას.

ଓ সঁ সেক্টরুন সংজ্ঞের ক্ষেত্রে 23-এ সামুদ্রিক
স্বাগতিক প্রেরণগুচ্ছসমিতি এলাগভূপদিত হ'ল
তার দ্বারা স্বাক্ষরণ করা হ'ল এবং এটা অন্য এক
স্বাক্ষরণ করা হ'ল ক'রে নি। এই ক্ষেত্রে আরো এক
স্বাক্ষরণ করা হ'ল ক'রে নি। এই ক্ষেত্রে আরো এক
স্বাক্ষরণ করা হ'ল ক'রে নি।

CPP33



რა არის ერთი წელი

რამდენს დახნავენ მიწას
და რამდენ ჰყებრარს სთესენ;

რამდენს მოანგრევს მადანს
მაღაროს მუშა მთაში;
რამდენს დაბოცავს ვეშაპს
გვიმი გასული ზღვაში.

ერთ წელში ტილოს მქონეელი
რამდენს მოგვიქსოვს უყურე,
ავტოქარხანა ასობით
მოტორებს ააგუგუნებს;

რამდენ ლიანდაგს აგებენ,
რამდენი გზები გაჰყავთ;
ერთ წელს დაბეჭდილ რამდენ
წიგნებს, ჟურნალებს ნახავ;

ერთ წელს რამდენი ახალი
სახლი შენდება, იცი?
ბოჩოლია ძროხა დადგება,
ცხენად რქცევა კვიცი.

წინ მივალთ, განა უკან?..
ერთ წელს მეორე მოსდევს.
ორმოცდა მეცხრე წელი
ხომ არ გრძელდება ორ წელს!

ჩვენთან სკოლებში ზარმაცი
ერთს თუ შეხვდებით ასში;
ნორჩი ლაშქარი მწყობრად
მიღის კლასიდან კლასში.

თუმც, სამწუხაროდ, ერთხელ,
ერთ-ერთი სკოლის კართან
ასეთი მხვდება ერთი, —
მასთან საუბარს ვმართავ:

— მისმინე, მითხარ მოკლედ,
შენგან ჟე პასუს ველი,
კა ისში ერთი წლის ნაცვლად
რად ზიხარ ორი წელი?

ხუთწლიან გეგმას ყველი
ოთხში ამთავრებს, ხედავ?
შენ კი ერთი წლის სასწავლის
ორს რად უნდები, ნეტავ?

კოლმეურნენი სოფლად,
ორვლის გადნობის დღესვე,

გუშინ შენ იყავ ფეხბურთობაზე
იყო დღე მშვიდი, მზიანი დღე ლალა
ფეხბურთიც ვარგა, სწორების სტერძ
თუ მას არ მოაქვს ზიანი.

„დინამოს“ მიემხრე, ან იქნებ
„ტორპედომ“ გატკინოს გული,
მაგრამ სკოლაშიც ბეჭითად
მიაპყარ პროგრამას ყური.

თუ არ ემზადე ხვალისთვის,
მიიღო საგანში ორი —
ნიშნავს, საუთარ კარებში
თვითონ შეაგდო გოლი.

კვირას კინოშიც წადი,
ამ დღეს ის თვითონ გიხმობს,
მხოლოდ დამშლელი სწავლის
არც კინო უნდა იყოს.

ხომ შეიძლება წასვლის წინ
მომზადდეს გაკვეთილები?
კინოსურათის დამდგმელი
იყვნენ ზუსტნიც და ფრთხილებიც.

ყანები მოვმკეთ, ქარხნებში
გამარჯვებებზე ვმღვრით.
ზარმაცი არ გვყავს სკოლაში:
ერთ კლასში — ერთი წელი!

თარგმანი ბ. კობახიძისა



წელი განვლილი ერთხელ
არ მეორდება კვალად.
შენ კი ახალ წლის დამდეგს
მუდამ ძველი გაქვს ვალად.
ამიტომ, ერთხელ განვლილს
სწავლობ მეორედ ისევ.
შენებ პატარებს ხანით
სკოლაში კუდში მისდევ.
იცოდე, ვინც ჩამორჩება
ამხანაგებს და ტოლებს,
მას ზურგს შეაქცევს ყველა,
თავს არვინ გაუტოლებს.



ჩინეთი სახალხო ოსპუტლიკა



ჩამ ძ-დუნი — ჩინეთის კომუნისტური კარტის ბეჭადი, ჩინეთის სახალხო ოსპუტლიკის ცენტრალური სახალხო მთავრობის თავმჯდომარე.

სახალხო-განმათავისუფლებელი არმიის გვირული ბრძოლებით დამარცხებას დამარცხებაზე განიცდის ანტინალტური, ოქაქციული კომინდანელთა არმია. იგი სულ უფრო უკან იხევს და იხლა მხოლოდ მცირე ტერიტორიის უბლავებას ჩინეთის საბჭოთა-დაუსავალეთ ნაწილში. მაგრამ ამერიკისა და ინგლისის იმპერიალისტების მიერ წევეზებული გომინდანური არმია და სულთონბრძანი გომინდანური „მთავრობა“ იქაც დასაღუპავდა განწილული. სახალხო-განმათავისუფლებელი არმია კვლავ მამაკურად უტევს მათ.

დახეცეთ მსოფლიოს რეუქს — პერევა, რა უზამაზარი ქვეყანაა ჩინეთი? მასი ტერიტორია 10 მილიონამდე კვადრატულ კილომეტრს, ე. ი. საბჭოთა კავშირის ტერიტორიის თოვების ნახევასს უდრის, 18-ჯერ ჯემტება სატრანგეოს, უფრო დიდია, ვიდრე ამერიკის შეერთებული შტატები. ხოლო მოსახლეობა 475 მილიონს უდრის.

ამ ეს უდიდესი ქვეყანა შეკვეთი ჩადგა მსოფლიოს დემოკრატიულ ქვეყანათა ჩი-

გებში. ჩინელმა ხალხმა ჩინეთის უდიდეს ტერიტორიას ხელმძღვანელობით დაამხო ფეოდალური რეაქციის საუკუნეობრივი პარტიობის და მიმომრა უცხოეთის მაპერიალიზმის უდლება. ჩინეთი სახალხო ოსპუტლიკად გამოყალბა. ხელი ეს ქვეყანა მიდის სოციალიზმის გზით. ჩინეთი ჩევენი მეგობრი სახელმწიფო. მისი სახით დორო და სიმედო შეზობელი გვყავს ახლა ღმოსალეთით.

გაცრულდა ამერიკელთა ვარაუდი—ვამოუყენებინა ჩინეთი აზიასა და წყნარი იკვანის აუზში თავისი ბატონობას მირითად მაზარი და საბჭოთა კავშირის გარემონცის ერთ-ერთ გადამშეცვეტ როგორად. მანვლ განაჯეს ამერიკელა იმპერიალისტებმ: ამ მიზნით ანტიაღაური გომინდანური რუსების განმტკიცებისა და ჩინეთში სამოქალაქო მოსის განვიდებისათვის ნ მილიარდი დოლარი.

ჩინელი ხალხის გამარჯვებას უდიდესი მნიშვნელობა აქვს მშვიდობის გამტკიცების საქმეში. მშვიდობისათვის, ახალი მოსი წინააღმდეგ მებრძოლობი ქვეყნები ეროვნასა და აზაში, საბჭოთა კავშირთან ერთად, ახლა უკვე 800 მილიონ კაცს ითვლიან, და ამას გარდა რამდენი მილიონი შემრომელი იბრძვის მშვიდობისათვის აგრეთვე თვით კაპიტალისტურ ქვეყნებსა და მათს კოლონიებში.

სოციალიზმისა და დემოკრატიის საქმეთ თავმჯდომარის მოაფილე და სახალხო-განმათავისუფლებელი არმიის განწირებული არმია პრიზერის განწირებულია.

დასტურებავალ. ჩინეთის დემოკრატიის გამარჯვება კიდევ უფრო განამტკიცებს მსოფლიო დემოკრატიული, ამტკიმპერიალისტური ბანკების პოზიციებს.





ქართველი მექონიკი თავისი მიმდევა



რესუეთთან საქართველოს შეერთების შემდეგ რომელიც 1801 წელს მოხდა, ქართველი ხალხის ძეგლისაბობა რეს ხალხის არა ძარტო იმით ვამთისტა, რომ ბევრიმა ქართველმა სამსახური რუსულ არმაზი დაშავა, არამედ იმითაც, რომ ქართველმა მეომარება შექმნას ნებაყოფლისაბობა ქართული ფეხსახი და ცხრისანი რაზებია, ეს რაზები და მარებას უშევებენ რუსეთის რეგულარული ჯარის ნაწილებს. იმის დროს ქართული რაზები რუსეთის ჯარის ნაწილებთან ერთად მარცხარა იბრძოდნენ.

1830 წლიდან ეს რაზები მოქმედებდნენ და მოიკიდებდა, არ იყ მათ შორის კავშირი.

1831 წელს პოლონენი ისე ანდრიანიკა შეიღის თასსმობით და რესეტის მთავრობის ნებრითო ეს დაქასული ქართული რაზები ერთ მთლიან რაზებში გაერთიანდა და შეიქმნა ქართული პოლიკი, რომელსაც „ჯარი“ უწოდეს.

ამ პოლის ნაწილი გადაკეთდა ქართულ ფეხსახი რაზემათ და ჩაირიცხოთ იქნა რუსეთის არმაზი კავშირის შემდგრენლობაში, ეს რაზემი იყვარებოდა ბერებულენის საჯაროების ხაზს და თორმების განუშვატლივ ივერიებდა ლეკებს თავდასმის.

ამ მესამეური დამცელ ქართულ რაზებს გარდა ასევემდრა ქართული ცხენსანი და ფეხსახის რაზები. ეს რაზები, რუსეთის ჯარის ნაწილებიანი და დღიულობის უძრავი დღიულობის შემთხვევაში, უძრავი დღიულობის თურქების წინააღმდეგ. ბაგალითა, 1854 წელს ქართულმა ქართისანმა ლაშერამა, გორგა ჯარდერის შეთაურიბით, თავი ისახეა თურქების ერთერთი შენარჩისს დაბევრი, რომლის მეთაური სელინ-ფაშა იყ.

1855 წელს ყარსის ციხის გარემოცვის დროს დავით ერისათხმენ და ივანე ობელიანი, რაზები შეუპოვარდა იბრძოდნენ. ამ რაზების მეთაურთა შემაზეენლობა ყოველყოვენ გამოიჩინოდა, მამაცობით და შეუპოვობით.

ქართული რაზები იყოფიდა მებრძოლ შენართებად. ასე მაგალითად: ქართლის რა-

ზები, ქახეთის, გურიის, იმერეთის, სამეგრელის, თუშების, აფხაზეთისა და სხვ.

ქართული ლაშერის საბრძოლო სატორიიდან აღსანიშნავია კარუჭის ბრძოლა.

ლეკებმა ჩვეულებრივად მოახდინეს გრეშე თავიანთი მორიგი თავდასხმა, გაძარცეს ძოსახლება და გირტაცეს ტყევები. საყრდონო ხაზის უფროსმა შაშნევები მომოქმდი 230 კაცი სომხი ჯანდიზორს მეთაურობით. ჯანდიზორმა სწრაფად შეადგინა მოქმედების გეგმა. თავისი რაზებით მთა-პთა გაედევნა ლეკებმა გზის გადასაკრილად და, მართლაც, წარმატრი კაპიტანუშის მთის ხეობაში. ლეკები ისკერძდებონ. ქართველებმა ხმლები იშიშვლეს უ მისცევიდებონ მთა. ლეკებმა მიიღეს ეს გამოწვევა: სასტიკა ბრძოლა გამიართა. გაცხარებულ შეტაკებაში ქართველებმა პირველად ვერც ერ ირ შეამჩინეს, რომ საუკანიში მოხვედრების უდევის ვეგბერეოლა ძრბიდ მათ ირგვლივ აღყა შემოარტყა და შეი ხეობაში, ციცაძი კლისისენ დაუშერ შევწირება. შტრი სუთავერ შეტი იყო. როდესაც ქართველებმ დაიახსე, რომ გზა გადაკრილი პერიდათ, უსაზღვრო გააფირებით განვიდგის ბრძოლა.

შეკვე რამდენიმეჯერ დაჭრილი ჯანდიზორი გაუთხრებით ჰკაცუდა შტრის და თავისიანების შესახებდა:

— გამაგრდით, გამაგრდით, ბიჟებო! მალე მოცე გველებიან.

ჯანდიზორს ვაკეაციაბით განცვალებული ლეკები ასაერთოელ შეეცარენ ცოცხლად ჩაეგდოთ იგი ხელში, მაგრამ ვინც კი ჯანდიზორისას ფეხს გადასდევამდა, წაშვე ძირს ვარდებითა მისი ხმლით განგმილულა. მტერია იმედი დავკარგა, რომ ამ გვარს ჰელმი ჩაუგდება, ერთი მოუთხმენლაო მეცრა და თორმების მიბჯენით უსროლა. ჯანდიზორს ხმალი გაუვარდა და თავის მებრძოლების ჩაუვარდა ხელში. მაგრამ მკვლელმაც ერ ვარასა: მიხეილ ერჩინებმ ხაჯლით გაუპა მეტრი.

ვაჩინაძე სათავეში ჩაუდგა რაზების და კვლავ განიალუ ბრძოლა. ლეკებმა ვეღარ გაუძლის და იბრძონეს პირი.

8. ვადგილსაც



მქონდა ნიჭი, პრეზიდენტი?

ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ କାହାରେ ପାଇବାରେ
ଶ୍ରୀତମୁଣ୍ଡର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗ୍ରାମଧର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଫୁଲିଲ
ନିମ୍ନ ଦ୍ଵାରା ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ କାହାରେ ପାଇବାରେ
ଶ୍ରୀତମୁଣ୍ଡର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗ୍ରାମଧର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଫୁଲିଲ
ନିମ୍ନ ଦ୍ଵାରା ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ କାହାରେ ପାଇବାରେ
ଶ୍ରୀତମୁଣ୍ଡର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗ୍ରାମଧର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଫୁଲିଲ
ନିମ୍ନ ଦ୍ଵାରା ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ କାହାରେ ପାଇବାରେ

ଶୁଭରହୁ ଲାଗେବଳୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠା ସାକ୍ଷିଲୁ ଦେଖି
ନମିତା କ୍ଷେତ୍ର ପରାମର୍ଶିତ ଗୁରୁତ୍ବ ମନ୍ଦିର ସାମନ୍ଦା
ଯେତିକେବୀଲ୍ଲା କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାହିଁରେ ହିମାଳୟ
ଦେଖିଲୁ ତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶକ୍ତିବାନ୍ଧିତ ନାହିଁରେ
ଦେଖିବାକୁ ଗୁରୁତ୍ବରେ ମନ୍ଦିର ଏଣ୍ଟର୍ ଏବଂ ତା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

დაკრის რომ დაამთვარეს, ერთმანეთს
მჯგრად... ჩამოახორციელ ხელი, თოვჭოს ამით
უნდა გაეზიარებიათ ერთიმეტერისათვის
შთაბეჭდილება იმ ბევრისერისა, რაც მათ
განიცემა. ახალგაზრდა ქალი დღის გადაე-
ხვდა. რაღაც გჭირდნენ... და რა გმილები
გადაწყვეტილება, კულეა თავის საკრავის
მიუძირულა. მცენ დაიწყეს დაკრის. თვალე-
ბი ცეკვებლებით და უბრაზებით.

— მეგობრები, — უნდა ბეჭდევენა
მა, — მე იმინად უცდესი ვა, რომ არ
შეიძლობა მონაწილეობა მიეღო თქვენს
სახორცები. მე კი ყვავას მსჯავ, გვიჩვი,
აღმა ჰერთ უცდებინით, რომ მე ყოფილ
და არავთავი ხსა არ მისმი. ნებ მომტ

“ ბერთოვენისა რეცელი ხელში იაღო. თვალებში ცრემლი მოეჩირა, სუნთქვა შეცემულა და რეცელი ხელიდან გაუყარდა. ის, რასაც საპირისიერო უწინავლნება, რაც მათ ასე აღუროთ ხელიდან, კინ ბერთოვენის სიმეტრიის აღვარებოთ.

→ მე ბერძოვენი ვარ.

ଓঝোস্বল উৎকৃষ্টসমা সতীকূড়া মাছ দাঁচন্দন-
রিপুণ। শৈক্ষিকেরি রাজতান্ত্রিক। শুভ্যামিসূল
পুরু মিসোৱা, লংগুলিসূল অঠার। কৈৰণি আৰা
শুভ্যামিসূল, শুভ্যামিসূল শুভ্যামিসূল গুৱাইদা, কৌল
অশুভ্যামিসূল কৌল ফুটলুপুৰুণ। শৈক্ষিকেরি নিৰ্মা
ণিৰ্মা কৌল রাজকীয় গুৱাই, শৈক্ষিকে শৈক্ষিকে
শুভ্যামিসূল সাক্ষৰশি, উইলি মুনুয়াকুন্দিৰে,
উপলিঙ্গ শুভ্যামিসূল অমুকীন্দ্ৰা, শৈক্ষিকে শৈক্ষিকে
ণিৰ্মা শুভ্যামিসূলসূল, একী ধূলিৰ শৈক্ষিকে
কুশলুক্ষেপণৰিমা, কৌল ধূলিৰ শৈক্ষিকে
মুনুয়াকুন্দিৰে শৈক্ষিকে, কৌল শৈক্ষিকে

როდესაც ბეთქოვენი სჭროლშე უკვე
ხრამლებდა, ერთმა კაცმა შექმოლო რთანის
კარი. ეს იყო პუშტელი — ბეთქოვენის
ერთადერთი ძეგლი მეგობარი. მას შეეტყო
ბეთქოვენის ავადშოთობა, მოვიდა მის მო-
საელელად, თან ფულიც მოუტია. მაგრამ
უკვე გვიან იყო: ბეთქოვენი უკვე კეღარ
ლაპტარისგან თვალებით მეზედა
აან ჰერელს. სხვანარად არ შეეძლო მიე-
რათ, მისთვის. ჰუმელი დაიხსრა და აუს-
ტყერი მილით, რომლის სამუალებითაც

ბეთქოვენის ზოგირთი ძლიერ ხმამაღლა მა-
კვაშა სიტყვის გავონება შეეძლო უფრო მა-
რთ თანაფუძრნობი მას და ძლიერ მარტ-
მისი ახეთ მდგომარეობის გაზი. ბეთქოვენი
თოქოს გამოცდებულდა, თვალები გაუბრ
წყონდა და უთხრა ჰუმელს:

— ჰუმელ, მეონდა ექ ნიკი, არა?
ეს იყო მისი უყანასენელი სიტყვები.

თავისუფალი თარგმანი ფრანგულიდან
ნათელა ჯიბლაძისა



რა პატარა ხარ, ჩემო ბეღურავ,
მაგრამ მიყვარას ძლიერ:
იქნებ იმიტომ, იქნებ იმიტომ,
ატარებ მიწის იერს.
არც მერცხალივით თეთრი გული
გაქვს,
ვერც ბულბულივით ჰგალობ,
მაგრამ გიზიდვეს სოფლის ხმაური,
ეზო და საბძელ-კალო.
ხან თვალს მოგტაცებს ლურჯი
ლაქვარდი,

გსურს აცურება ცაში,
შეიტროთხალებ სახლების ზემოთ
და პატარა ფრთებს გაშლი.
მაგრამ ვერ იღწევ ღრუბელთ
სამეფოს,
არც გნიბლავს სიმარტოვე, —
დაუბრუნდები ისევ სახურავს,
ვერა, ვერ მიგვატოვებ.
როცა საავდრო შავი ღრუბლები
გადეფარება ზეცას

და შემოდგომა ყვითელ ფოთლებით
ფრთებს ნაზად დაიკეცვს,
როს მთებს ეწვევა თოვლი
პირველი, —

მგოსანთა სასიმღერო, —
და შორეული ინდოეთისკვენ
გზის გაუდგება წერო, —
მაშინ შენ ფიქრობ: „ისევ დადგება
სამო გაზაფხული.
აქ მირჩვნია, უცხო ქვეყნისკვენ,
რა ვენა, არ მიწევს გული.
ვერას დამაკლებს ცივი ზამთარი
და სუსეიანი ქარი,
ჩემი სამშობლო მხოლოდ აქ არი
და ჩემი საკენკარი“.
ასეთი რომ ხარ, ჩიტო ბეღურავ,
მიყვარას სწორედ მიტომ;
ჩემთან მოფრინდი, ჩემთან
მოფრინდი,
ჩემი პატარა ჩიტო!

ვასტაც გაცილენი



ნარკვეთი

რომელ თქვენგანს არ აუშევა მაღლა სა-
თამაშო ფრილა? რასაკვირველია, ყველას.

როცა ბავშვი ვიყავი, წევნ, ბავშვები, ვა-
კეთმომატებული კოლოფისებურ სათამაში ფრია-
ლას ტკაცუათი. ასეთი ფრიალა ფრინველა
და ხაურობდა თვითმფრინავის შსვანას. ქარი გაიტაცებდა მას და წაილებდა შალლა
თათტმის ღრუბელებამდის.

წყვილი მურილ თოჯე მიბმული
ფრიალა რომ მაღლა ავიდეს, საჭიროა გარ-
ბინო. ფრიალა ყოველთვის ფრინავს შემხ-
ვერი ქარის მეოხებით.

თუ ძალიან ჩარია გარბიარ და ფრიალას
ეწევი, შეიძლება მას დავამაგროთ ტკიროთ.
ფრიალა ტკიროს მაღლა იტანს (ა) შემო-
ვევაში, რასაკვირველა, ფრიალა უნდა იყოს
დიდი).

თუ ძალიან დიდ ფრიალას გავაკეთებთ,
შეიძლება თუ არა მან ადამიანი იტანოს
მაღლა? როგორმომ?

დაახლოებით ოთხმოცდათი წლის წინათ
რსუსიონის ერთი სოფლის ჭრიანებ ბავშვები
ლახტებს თამაშობდნენ. მათკენ მთელი სასწ-
რავოთ სახეებაზოლებული მიტუნა გარბო-
და, რა ჯერ კიდევ შორიდნ ყვიროდა.

— ბავშვები, სოცურება! სოცურება!

მართლაც ეს „საოცურება“ ბიჭუნას უკან
მოსცდევდა; ეს იყო ფორმი, რომელს-
საც სამი ცხენი. მოკროლებდა, ფორმის
მაღლა, როგორც ზღაპრული ურჩეული, ვე-
ბერტელა, კოლოფისებური ფრიალა ფრი-
ნავდა, ბავირით ფრიანებ მიბმული.

ამ მფრინავ ფრიალაზე იწვა შეა, სახლვაო
ტანისამოსიში გათხოვინდილი ადამიანი.

ქუჩაზე გადამავალ დედაქერს გაოცები-
საგან ხელიდან ვეღლოები გაუვარდა, შემ-
დებ აციცაცებული ხელით პირველი გა-
დაწერა და წარმოსთქვა:

— შორს ჩემგან, ბოროტო სული! გრია-
ზოვეებული ბატონი ისევ თავხელობს, ის
ურწმუნო!

„ბოროტი სული“ ეს არავითარ შუაში არ
იყო, „ის ურწმუნო“ სრულიად არ თავხე-
ლობდა, არამედ აეთხდა დიდ საქმეს.

იმ კეტებრთელა ფრიალათი ფრინავდა
თვითმფრინავის მომავალი გამომგორებელი
ალექსანდრე მოჟაისკი.

თოთქოს უბრალო ხუმრობა იყო — ქაღალ-
დის ფრიალა, ყოველ დავშეს შეუძლია გაა-
კეთოს იგი. მაგრამ მისი ფრენის შესწავლამ
მოჟაისკი დიდ გამოგონებამდე მიიყვანა.

* * *

ალექსანდრე მოჟაისკი დაიბადა 1825
წელს, 9 მარტს, შემამისი სახეცდორ მეზღ-
ული იყ.

როდესაც პატარა ალექსანდრეს სუველის
დაწყების დრო დაუდგა, ის სახლვაოსნო
ოფიციერთა სკოლიში შეიყვანეს.

სახლვაოსნო სკოლიში მოჟაისკის ახწავ-
ლინებს ზღვაზე დაღვნიანი ხომალების ტა-
რიების ხელოვნებას. ეს ხომალები დადიო-
დნენ ქარის ძალით. ამ ხნებში დაწყები მო-
ჟაისკი ფეხზი დიდ საქმეს; ის რცებობდა
ქარის ძალა, ჰაერის მოძრაობა გამოიყე-
ნინა მაღლა საფრენად; ფიქრობდა შეეძ-
რა მფრინავი აარტი.

შესაძლებელია მას ეს აზრი ადრე ბავშვო-
ბისა დაბადება, როდესაც სათამაშო ფრიალა
აუშვა ჰაერში.

მოჟაისკი საზღვაოსნო სკოლა წარმატე-
ბით დამთარა, აზლა ცურვა დიდი იაღვ-
ნიანი ხომალებით დაწყო. ცურვედა შო-
რეულ ზღვებზე, მოიარა პოლარული
წყლები.

ჩიდოლოეთის ყინულებს შორის და მცხუნ-
ვარე ტრომიკულ ცის ქვეშ ახალგაზრდა

ოფიცერი თავისუფალ დროს ყოველთვის ჟეკინებების შესწავლის აღდომებდა. მომატლის ცხრაზე მოთავსებულ თავის პატია კაიუაში მოქაისემ მრავალი წიგნი წარიმოხა, ბერი რამ ძოიფიქრა და ბევრი ის სხვადასხვავარი ხელსწყო გააეთა.

ზღვებსა და ოკეანებში ცურვის დროს მოვალეობის უზრადებელი ავტომატობოდა ზღვის ფრინველების ფრინას.

ის ფიქრობდა: „თუ ჰაერს შეეძლია დაიკიროს ფრინველი, მას შეეძლება დატიროს ადამიანის ხელით გაკეთებული ასაჩატრებულ ექიმის სწორად. მაგრამ, სახელმძღვანელოს ასაჩატრებულ ექიმის სწორადი? არა, არ ირის ცდად. მრავალ გამომჯონებელს ინგლისში, აქერიაში, გარდანამდე, საფრანგეთში უკვე ნაცალი აქვთ ფრინველის წამბაველი ასაჩატრების ავება, მაგრამ ასეთი ასაჩატრი მარტია არ ცროთ მოგანა არ აფრინილა. ნუთუ არ შეიძლება აიგოს სახაერო ფრიალას მხავასი ასაჩატრი? აյ ფრიალა, რომელიც ადგიანის ხელმა გააეთა, ფრინას!“

მოქაისემ ასლა თავისთავს ასეთი კითხვები დასხავა:

„რა იძულებს ფრიალის გაფრინდეს? რა იქერს მას ჰაერში? შეიძლება თუ არა ძალიან დიდა ფრიალი თონ ატრანს ადგიანი? როგორ შეძლება უკეთესდა გაკეთების ასეთი ფრიალი? როგორ შეიძლება ფრიალი იფრინოს იმ მიმართულებით, სათაც გსურს და არა იქით, სათაც ქარი ჰერს?“

1863 წელს მოქაისემ დროებით გადავიდა სამოქალაქო სამასახურში. დაესახლა გრიაზნიცეს მშერაში. იქ მან ააგო უზინგმაზი ფრიალა, რომისის გამომწერა, როგორც ზემოთ კოვენით, მეზობელ სოფელში აღიაზროთ გმომიშვირა.

ფრიალიმ შესძლო ადგიანის — თვით მოქაისემ ატანა ჰაერში.

ფრიალზე ცდების მოხდენის შემდეგ გამომოქნებელი მინები, რომ საკირო იყო ფრიალის შევა არა მიწისინ ცხენებით, არა უცდ თვით ფრიალზე დადგმული მოწყობილობით.

მოქაისემი იყო მეზობეური. ეს გამოადგა მას.

ის დროში ხომალდების უმრავლესობა იალქნების საშუალებით მიმღობიდა, პაგრამ იყო ორთქლის ძალით მოსიარული გმიშმიც. მოქაისემი, რასავირეველია, იცოდა მათი მოწყობილობა.

ორთქლით მავალი გემი წინ მიიწევს ორთქლის მანქანის დახარებით. ორთქლის მანქანა პრენებს ხრახნს, ხრახნი კი ბურ-

ლავს წყალს, როვორც სჭვალი ხეს და წერევა გვმს.

მოვალეის ფიქრობდა: „არ შეეძლება უკეთეს პატია, მაგრამ ძლიერი არ მოარება მანქანა? ასეთი მანქანის დაზგა შეიძლება ფრიალაზე. ის დატრიალებს ხრახნს, ხრახნი გასტრის ჰაერს და ფრიალს დასძრავს წინ. პატია ფრიალსათვის არ იქნება საკირო არც ცხენები, არც გარები. ფრიალა თვითონ იფრებს. ის გამდება თვითმფრინავით.“

მოვალეა რა ეს აზრი, მოქაისემის არ დაუხანვადია. დაიწყო ფიქრი, თუ როგორ გაეცეობდა მანქანა, ხრახნი და როგორ უნდა მიემართ ფრიალა ჰაერში.

გამომგონებელმა ბევრი უძილო ღამე გაატანა ნანგებზე. უბრალი საქმე ხომ არ იყო! უნდა შეეჭმია ახალი ტაპის მსუბუქი. მაგრამ ძლიერი ორთქლის მანქანა. ის ღროს კველა ორთქლის მანქანა იყო ვერბა და სუსტადალიანი.

ერთხელ მოქაისემ არაჩვეულბრივად აფრი გადასლო გვერდზე სახაზევი ხელსწყობი და კარილიან ლოთონის საკანძიანი ღიგი საქალალე (პატა) გამოილო. შემდეგ ფურულები ფურულებზე დაალაგა, — ყველა ნახაზი საქალალეში ჩასდო.

ისინი ვერ დასრულებული იყო.

* * *

ახლა საკირო იყო თვითმფრინავის აგება. მოქაისემი მიმართა მეფის მოხელეებს პეტერბურგში და თვითმფრინავის ასაკუთრივ მოქაისებათვის კეთდებოდა, არავედ მთელი რესუთისთვის. მოხედავად მისა, მოხელეება ფულის გაცემა გააჭიბურეს. გამომგონებელმა ბევრი სამუშაო თვითი ფულით შეასრულო.

და, 1882 წლის 20 ივნისს, პეტერბურგის ახლო, დუდერგოფის მინდონიჩე შეეკრიბენ პირებით თვითმფრინავის შენებილი მუშები, სწავლულები და სამხელრო უშეების წარმომადგენლები. ბორცვზე, რომისის დამრეცხე ფიცერები იყო დაგებული, იდგა თვითმფრინავი. თვითმფრინავში იჯდა პირებით რეუს მურიანავი გოლუბევი. ეს იყო მოქაისემის ერთერთი ახლო დამხმარეთავანი.

თვითონ გამომგონებელს, რომელსაც უკვე არმოცდა მიღებერი წელი შეუსრულდა, გაურენის ნება არ მისცემა. იგი იღვა დაუკანვენელ დარიგებას აძლევდა გოლუბევს. აგრეთვე გამოცა ბრძანება, — და გოლუბევმა მანქანას სრული სიჩარე მისცა. თვითმფრინავი გასრიალდა ფიცერებით დაგებულ საფონენ გზაზე. ის გაიკა სულ ჩქა-

რა და ჩქარა, გას დასრულდა და... თვით-
მცურნავი გაფრინდა. მინდობებები ხმაში მო-
უპარა

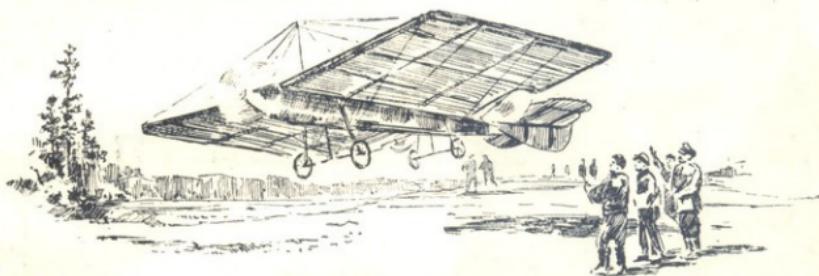
ამერიკულებია მხოლოდ ოცი წლის შემ-
დეგ შესძლეს აეგოთ მფრინავი ასარატი. ამ
ასარატზე ხრამს, ნაცვლის ორექლის მან-
ქნისა, ბენზინის ძრავი ამორჩავებდა.

დღიდა ადამიანები აცეცბოდდენ, რომ
ჰიტრი დაეპყროთ. მსოფლიოს ყველა ქვეყა-
ნაში ყველაზე ნათელი აზრის მქონე სწავ-

ლულები ცდილობდნენ ადამიანი თრიუმფი
ლექტურეთ.

რესმა გამომგონებელმა უცრცილესად,
ოვედორეს-ძე მოქასევმ განამდინარებულებულ
ოცნება. პირველმა მფრინავმა დედამიწაზე,
რესმა ადამიანმა გოლუბევმა პაკრში გააუ-
რინა მისი თვითმფრინავი.

რესეომა აჩუქა კაცობრიობას ფრობი და
ჩვენ, საბჭოთა ადამიანები, მით ვამაყობ.



ირემმა ქადაქში მოირბინა

ქალაქ კალინინის ცირკის თავლაში მო-
თვესტულია ღომბა (ცხენ-ირემი).

— მერე რა? — იყითხავო თქეენ, — თბი-
ლისის ცირკი ღომებიც მოძყვეთ.

მართალია, მხოლოდ, საქმე ისაა, რომ ეს
ცხენ-ირემი თვითონ მოვიდა ქალაქში ზა-
ვილოვის ნაკრძალიდა.

აი, როგორ მოხდა ეს:

ლაშე, გზატყეცილზე, ქალაქის მიმართუ-
ლებები მიღოიდა მსუბუქი ატომნქანი.
ტკურიან გზაზე გამოსულ ირემს შეეშინდა
მანქანის ფანრის თვალისმომჭრელი შუქსა

და კაცება წინ. ორმოკდათი კილომეტრი
მდეჭროდა ირემი გზატყეცილზე, მანქანის
წინ, გაურბოდა რა შეუქს. ჯამთენისას ირე-
მ ქალაქში შეეჭრა და, მერჩოვეებისა და
მილიციონერების გასოტისას, ქალაქის ბათ-
ში შეიქროლა. აქ კი, ბაზის ტერიტორიაზე,
ცირკია მოთავსებული. ცირკის ორი თა-
ნამშერმელი, რომლებიც ის წუთს გარეთ
იყვნენ გამოსული, ას დაბნენ. ერთმა თავ-
ლის ქარები გააღო, მერე ირევემ უკანიდან
მოუარა ირემს და იგი შიგ თავლაში შედე-
ნის.





ბავშვების საყვარელი პოეტი

(ილია სიხარულიძის დაბადების 60 წლის-
თავის გამო)

ରୂପ ଲୁଫାନ୍-ହେ କୋକାର୍ଲୁଦ୍ରିଙ୍କ ରୂପତାରୁ
1889 ଶ୍ରୀଲ୍ ପ୍ରଧାନାଥ, ବୋଟ୍ରେ ଦ୍ୱୟାକ୍ଷତିକ୍ରମିତ
ମାତ୍ରା ଏହି ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ପାଦପଦ୍ମମଣ୍ଡଳ ମୋହାର୍ଜୁ
ଉପରେ ଦିଲ୍ଲି ଲା ରୂପରାମଙ୍କ ମିଳି ତୁଳିନ୍ଦ୍ର ବ୍ୟୋମିନ୍
ପାଦପଦ୍ମମଣ୍ଡଳ 1909 ଶ୍ରୀଲ୍ ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ବୋନିଲ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କର
ପାଦପଦ୍ମମଣ୍ଡଳ ବୋନିଲ୍ ସ୍ଵର୍ଗିନୀହାରୀଶ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କର
ପାଦପଦ୍ମମଣ୍ଡଳ 1913 ଶ୍ରୀଲ୍ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଜାର୍ମ୍ଭବ, ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କର ମନୋରାଜ୍ୟମାନ ଶ୍ରୀଲୁହା ଶ୍ରୀଲୁହା ଶ୍ରୀଲୁହା
ଦ୍ୱୟାକ୍ଷତିକ୍ରମିତ ମନୋରାଜ୍ୟମାନ ଶ୍ରୀଲୁହା ଏହି କୋକାର୍ଲୁଦ୍ରିଙ୍କ
ଶ୍ରୀଲୁହା ଶ୍ରୀଲୁହା ତନ୍ଦିଲିନୀଙ୍କ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମଣ୍ଡଳ ପାଦପଦ୍ମମଣ୍ଡଳ
ପାଦପଦ୍ମମଣ୍ଡଳ 1925 ଶ୍ରୀଲ୍ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଜାର୍ମ୍ଭବ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ରମଣ୍ଡଳ
ପାଦପଦ୍ମମଣ୍ଡଳ 1947 ଶ୍ରୀଲ୍ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଜାର୍ମ୍ଭବ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ରମଣ୍ଡଳ

ილია სიჩარულიძის პირველი ლექსი „ნი-

მინდის ყანა“ უკრიალ „ნაკადულში“ დეკტა 1912 წლის აგვისტოში. ქვეყნის მთავრობის პოეტი გარეუცველოვანი ბეჭდები უკავშირდებოდა და იდეა-არაების უკრაინულ „ნაკადულში“. მეტად კუკრილში. მეტად დუბების წყალბაზის დროს იღავა სიხარული პატარების გვლში ნერგავალი საქმიობის თვითისუფლების იღებას, სწერდა მშრომელთა შვილების უკათეს მომავალზე.

ଲୂଳା ଶେଖାରୁଲାଦୀ ଉପ୍ରସାଦ ରୁ ଯେ କଥାମାତ୍ର
ଏହି ଶବ୍ଦ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ଭୟିଲା କୌଣସିଲୁଗାରୁ କଥାମାତ୍ର
ଲୋକ ବ୍ୟାଙ୍ଗରୁଲା ହେଉଥିଲା ଅର୍ଥାତ୍ ଉପ୍ରସାଦଙ୍କ ଦ୍ୱାରା
ମୁହଁରାଙ୍କ ଉପ୍ରସାଦଙ୍କ ଅର୍ଥ ବ୍ୟାଙ୍ଗରୁଙ୍କର କଥାମାତ୍ର
ପଞ୍ଚମଲ୍ଲାମ୍ବନ ରାଜ୍ୟାନନ୍ଦ ଶିଖରାମ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦେଖାଇଲା
କଥାମାତ୍ର ଉପ୍ରସାଦ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ଅର୍ଥ ଉପ୍ରସାଦଙ୍କ ପଞ୍ଚମଲ୍ଲାମ୍ବନ
ରାଜ୍ୟାନନ୍ଦ ଶିଖରାମ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦେଖାଇଲା
କଥାମାତ୍ର ଉପ୍ରସାଦ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ଅର୍ଥ ଉପ୍ରସାଦଙ୍କ ପଞ୍ଚମଲ୍ଲାମ୍ବନ
ରାଜ୍ୟାନନ୍ଦ ଶିଖରାମ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦେଖାଇଲା

ପିଲ୍ଲାର୍ଯ୍ୟାନୋଲୋଜିକଲ ଡାଇଗ୍ନୋମିସ୍ ମାର୍କେଟର୍ ହିଁଏର୍ବାର୍ଦ୍
ଫିରୁତ୍ତାର୍ଥକ୍ୟୁ ଶ୍ୱେତାଳା ରା ମେହିର ଲାତ୍ରମି?
ଲିଂଗମି, ଅନ୍ତିମ ପାର୍ଶ୍ଵକ୍ୟୁ ଏହିତି ମଧ୍ୟରେଇ ବେ-
ଚ୍ଛ୍ୟା ଦ୍ୱାରାମ୍ଭିତ ହେ ଶ୍ୱେତର୍ଯ୍ୟାନୋଲୋଜିକି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ରା

„ოქტავი: საღ ყოფილა ასო „ტი“.

როგორ შორს გადაწანილი!

გულზე მოუშვა, დასწერა

“**ଦ୍ୱୀପକୁଳରେ ଶିଖିବା ପରିମାଣିବା**”

ଲୋକ ଲ୍ୟାମ୍‌ପାର୍କ୍‌ସ ଶୈଖାର ମିଳିତିରୁଣ୍ୱାଳେ କହିଲୁ
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ନାମିଲ୍‌ଲ୍ୟାପ୍ କଶିରାର ଯୁଗ୍‌ବ୍ୟଥିଲେ ଧୋରି
ପାଦି ଲ୍ୟାମ୍‌ପାର୍କ୍‌ରେ.

თული ლოტერაზე ის სახლმდებარებლი. საბჭოთა ხელისუფლებამ იღა სახალისუფლებელი ხაყოფილი, ხანგრძლივი პერიოდის მუშაობის თვეს 1939 წლის მაინტის სამართლებრივ სკოლის დამსახურებელი მსწავლობლის წოდება.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



შანგო მოსკოვის ზოოპარკის ყველაზე დიდი სპილოა. ბაგჟები რომ დაინახავენ სპილოს, ყვირიან: „დღით! შეხელი, როგორიც მოაა“. სპილო მართლაც მოს გავს, იგი ისეთ მძიმეა, დოდი და რუხი.

მოიგანეს იგი რომელიც სამხეცელან, ამბობდნენ, რომ შანგო მეტად ავარია, საჩიშო. ამიტომც სპილოს ზოოპარკში უფროხილებოდნენ.

შანგოს გარდა ზოოპარკში კრიფე ოთხი სპილო ცხოვრობდა: ნინა, ჯინტაუ, მანკა და ჰირზ. მარ შანგოს ყველაზე ღილი იყო აურიკადის ჩამოყენილობის შემთხვევა — ნინა, ხოლო ყველაზე პატარი და განებირებული — ჰირზ. პარკის თანამშრომელებს სწორებ ამ სპილოს ბეჭი ღლულებდათ. ვინ იყის ამ პატარის როგორ მოეცემოდა? შანგო? იქნება გაარტყას და დამაბიძებოს? მანც იძულებული იქნენ შანგო შეეშვათ სპილოებთან.

შანგო რომ დაინახს სპილოებმა, ერთად მოიარეს თავი და ჯონბისტაყარეობით შესტერიონენ მას. შანგოს თოქთო არავინ შეუნიშვას, ჩაითარი დღე და სპილოებს. ბორცვზე აეიდა და შეჩრდა.

სპილოებისათვის განკუთვნილი გორჩიე ყველაზე უფრო მაღალი ადგილია ზოოპარკში. შანგო იდა გაუნდრევლათ. როგორც ქნდავება, ხორთუმზე დიდი. მძიმე ჯაჭვი ეკიდა. ერთხანი შანგო მე იყო, მერე გადასრული და როკა ჯაჭვა მეწაზე დაცა. შანგომ მაღლა ამწია ხილობრივი და გამხყრებული მისი ძახილი გაიგონეს ზოოპარკის ბინაზებმა. ჯერ მხოლოდ შანგო ყრელი და დაიწყო ნახაფით. მაგრამ ეს საქმიანო იყო მისიათვის, რომ მსახურს დანარჩენი გზა პერში გაევლო.

უნენ ხორთუმს და ისე ერთხმად გამყვიროდნენ, რომ მათი ყვირილის გარდა არაფერი ისმოდა. გაცნობს პირებს ვე დღისას ვე სპილოების იუნენ შანგო მეთაურიად და დაუმორჩილენ მას. ამა სპილოებს საფრთხოდა მხოლოდ ერთად, გამოიღოდნენ და უყველყოდა შენგო.

სამაგიეროდ, შენგო სულ სხვანაირად ექცევდა აღმანებს. თუ წინათ მსახურინი ორ ერთულად შედიოდნენ სპილოებთან, საკეთი აძლევებდნენ. საუფავებრდენ იქაურიბას, ახლა მარ დევნებ დაუწყო მათ—ხორთუმს აწევდა, გაერებოდნა.

შენგო ერთხელ მსახურს აწევდა ხორთუმით მივარდა. მსახურს უნდოდა გაქცევა, მაგრამ წაბორიძიდა. ყველაფრი ეს მოხდა ზოოპარკში მაყურებელთა თანხმაწერებით. შიშისაკ ყველა გარინდა. კოლაცი დაყვირა, ფირჩობრდნენ, რომ სპილო მსახურს კასრებით, მაგრამ სპილო არ შეებია, მას წინ შეეჩრდა ყველა დაძაბულად და მოხდებოდა.

ორ წუთის გამაცვლებში იღვა შანგო, ჭერ ხილობრივი ფრთხილია ამწია მსახური, ფეხზე დაყენა მხოლოდ მაშინ, როცა მსახურს მოაჯიშები გადადოდა. შანგომ „ოუნავ“ უბიძე, ხილობრით. მაგრამ ეს საქმიანო იყო მისიათვის, რომ მსახურს დანარჩენი გზა პერში გაევლო.

შანგო ჩაიყლებრივ თბებოდა მწეზე, როცა ჩაითომ ცნობა მოტანა — ფაშისტები თავს დავესხნენ, მაგრა დაიწყო.

მაღლ ზოოპარკში ეცარ ნახაფით მაჭველებს. ხართუმ გაპირნენ ნაციონალ მსახურინ, — მანი ქარებმა შესცვალეს.

ზოოპარკი დასერი თხრილებით, ტრანშეებით.

მერე დაწყო საპატიო განგუში.

საჩენის გამყიდვით ხმა უცდ შეიტან ქალქის ჩეკვებით ხმაურმა. შანგოს ახალი დღეს გაუგონია სირქინის ხმა. ის არ გავდა შეცეცია ჩეკვებით და უს ხმა რათომმაც ნერგავდა მაში მოუსევნობას.

ერთხელ სპილოები არ შეურჩეათ საფორმში ღმის გასათვადი. სიჩენის ახმაურებისთვის უზარესი გასკდობის ყრუ ხმებია შეაჩერია მწერა. სპილოები შეაჩერებული და უდრის გადალთან, რომა მოულლენიდან სისინით ასაკა დაეცა მოცდის მახლობლად. ეს იყო ცეცხლშემცირი უცბებარა. ის შიშინებდა და გამშემო ყრიდა ცეცხლის ნაკრშელებს, შენობას ემშემო მოგრძელდა.

შანგომ იცრდა. რა არის ცეცხლი. ჯერ კულე სამხეცეში გამოუმტესვდა ჩვენას; არ ც შეებოლდა, არ ც შეშრებოლდა. ეს კა პატარა, ცეცხლმოკიდებულ საგანში მან იგრძნონ მტერი, მტერი, რომლისგაც არ შეიძლება ხელი ახალ ცა და რომელსაც არ შეიძლება ხელი ახალ. სპილოებ დაწერ ჭვის ძებნა, რომ ათებული საჭიროსათვის ესროლა, მაგრამ ჭვა არ იყო. მაშინ შანგომ ხილორუმით იღლო სილა და ანთებულ ყუბებას მიაყარა. ცეცხლი თორჩის იყლო. სპილომ კიდევ უცცებ მიაყარა. ან აყრიდა სილას, კიდევ უცცებას არ ჩაქრა და იქ პატარა ბორცვი არ მოიჩარდა. მაშინ შანგო მოიქცა ისე. როგორც საძელველ მტეს ეწერებონ მისი მოდგრძისნი ტყეში თავისუფალი ცხოვრების დროს: შეცდა ბორცვებზე და ტკიპიდა, კერძო იგი მიწასთან არ გაიაწიო.

ამ საპატიო თავდასხმის შემდეგ გადასწყვილების სპილოებით თა სხვა მხეცები მის კონილან გაეყვანათ. შანგო ისე იყო აღმნიერებულა, რომ ქუჩაში მისი გატარება ვრუ გადასწერ.

შანგო მარტო არ დაჩინილა, რომა მოინტენებოდა წიყვნა. შანგომ გადასწყვირა, ასევეთა შემთხვევაში არ გაშორებოლა მეგობას.

ერთად ღილ ხანს არ ყოფილან. მალე ჯინდუა აკად გახდა. შანგო ეთმიაშებოლა ჯინდუს. უბისებდა. თითქოს წევეგა საჩხენად, მაგრამ ჯინდაუ არ იძეროდა. ის წერილი ხმით საწყალობლად ყვიროდა: სამორთხი ღოს შემდეგ შანგო თავთ მიხვდა. რომ მეგობარი კაგად ვერ არის და არის შემდეგ აღია წევებდა.

ღოსით ღო არნდას მდგომარეობა უარისდებოდა.

ამბობება: ავარყოფი სპილოები აღია წევებინ, რადგან ეშინიათ — ვერა ივდები-

ოთ, ჩვენს მძიებე სხეულს ველი ჩვენიდან არ ვარა მართალია თუ არ ეს, მაგრამ ჯინდუ და ურთხსლა, უკისით, მოინდომა გარემოებულება ნა, ასე და ჩვენი გადალგა კარისაცენ და უცდ მძიებე დაწერა აატაწე და დაწვა. შენგო ალელდა, ესა ჯინდას, ცდლებდა აეყენებინა, მგრამ ჯილდუა არ აღლება. ვამრომ შეკრის კვარილი მორთო და მერე შენბაში შევარდა. გამოცდილი მსახურები მიხედნენ საშუალები იყო საქმი და კარები მიუხერებს. ასე და დაწერებულ სადგოში ჰყავდათ. ამ ნის განვალებაში შემადგრინდა უნდა და თავის მეგობას. რომა ესადგომილი გამოუშევეს, ცველამ ნახა თუ როგორ გახდა იგი.

შენგო არ ეძებდა მეგობას. როგორც ყოველთვის, შენგო ავიდა მის საყვარელ გრძელების შესას უძრავად იღგა, მერე თავი წელა დასწია თავს დაბლა ხრიდა. კიდერ მტებით არ შეეხო. მაშინ მან ჩაიჩინებ და ლისად, თბილ მიწაში მოლომდევ ჩაუშენა ეშვები. ას უძრავად იყო ღადას...

ამით გამოხატა შანგომ მწერარება.

გამიკეთხული რესულიდან პ. ლომიძისა
ნახ. ა. კანდელაცია



ვანო სარაჯიშვილი

(გარდაცვალებიდან 25 წლისთავის გამო)

ვანო სარაჯიშვილი ქართული მუსიკალური ექსპრესის ისტორიაში უდიდესი მოვლენაა. მან საფუძვლი ჩაუყარა ქართულ კოკლურ სკოლას.

ვანო სარაჯიშვილი დაიბადა 1879 წ. სიღნაღმი. მისი მამა — პეტრე მუსიკის დიდი მოყვარული იყო, მას ჰყავდა 14 შვილი. ვაკეტიდან თუსიგალური ნეტით პატარებიციც ვე გაძირიჩეოდნენ ანდრო და ვანო. 1888 წელს ვანო თბილისის სახელმწიფო გიმნაზიაში შეიძინა. იქ ის სხვა საგნებთან ერთად დიდ უურალებას აქციებდა მუსიკას აღმატებაში. ჩინევაძის ხელმძღვანლობით ვანო სისტემატურად ეცნობა ქართული ხალხური შემოქმედების მნიშვნელოვან ნიმუშებს.

1898 წელს ვანო მუსიკალურ სასწავლებელში შევიდა, სადაც თეორიულ საგნებას სწავლობდა ტელმორესკისთან და ღოძერთან, ხოლო ჩელოზე დაკვრას თავის შიძეშვილთან. ამ ღროვასთავის ვანოს უკვე შესაძინავი ხმა პქნენდა და სანდრო კაშაძის გუნდში მომღერლად მოეწყო.

1903 წელს ვანო უკვე პეტერბურგშია. იქ მნი შეიძინა განმავლობაში საუცვლიანად გაიარა კოკლური (სასიმღერო) სკოლა, ცნობილ მასწავლებელ პრისტაშნიკოვთან. პეტერბურგში სწავლის დამთავრებას შემდეგ, 1906 წ. ვანო სარაჯიშვილი საზღვარგარეთ გაეჭიშავრა. იტალიაში ვანო გაცნო იტალიის სამსახურ კულტურას. იქ ის დიდი წარმატებით გამოიდიდა მთელ რიგ ოქტობრში („ტრავარა“, „რიგოლეტო“ და სხვ.).

ვანომ ველარ გაუქდო საშობლოსაგან დაშორებით ცხოვრებას და 1908 წელს დაბრუნდა თბილისში. სწორედ ამ წლიდან იწყება მისი ხაყოფიერი მოღვაწეობა ვანო უკვე სახელგანთქმული მსახიობია და სისტემატურად გამოიდის პეტერბურგის, ბაქოს, კასპიურისა და თბილისის საოპერო სცენებში.



მის რეპერტუას შეაღენდნენ რპერები: „რიგოლეტო“, „ტრავიატა“, „აიდა“, „ოტელო“, „ვერტერი“, „მარგალიტის მამიებელი“, „პირის ქალი“ და სხვ. ვანო სარაჯიშვილის პირველმა მოგველი ქართული ოქტობრში სახეების შოთას (არაუიშვილის ოქტობრში „თუშულება შოთა რუსთაველზე“), აქესალომისა (ფალიაშვილის ოქტობრში „აქესალომ და ეფერი“), მალხაჩისა (ფალიაშვილის „დაიბი“) და სხვ.

მნიშვნელოვანი აღვილი ეყავა ვანოს ქართული კამერული მუსიკის პოპულარიზაციაში. მისი საყვარელი რომანსბი იყო: „ოდესაც გაიქერ“, „მძოლოდ შეს ერთს“, „ჩემი ვასკევლავი“ და „გვიაცვალე“.

საქართველოს სს რესტურანტის სახალხო არტისტი, დიდი მომღერალი ვანო სარაჯიშვილი გარდიცაცალა 1924 წ. 11 ნოემბერს. სარაჯიშვილის სახე და მოღვაწეობა სამუდაბოდ დარჩება ჩენი ხალხის სხონაში. მისი სახელი დღეს მინჭებული აქვს თბილის სახელმწიფო კონსერვატორიას.

ა. ჩირულივალი



დისენტენგის წევნი

სიყვარული

ერ. ქარელიშვილი

ეს იყო 1936 წელს, ზაფხულში... საამონ სურაველება იდგა. მოძინებლავი იყო კაბითი ადგინის დროს... ბუგება სრულია გაცუცლებულიყო და თავისი წარმატები სილამზით განუმორჩებლად იჩიდავდა აღმარინის თვალს.

გორგა ჭუჩიშვილი მატარებლიდან გადმოვიდა გულჯანის სადგურში და იქვე ნაცინის შედედა. მათ სორის გულული და სუბარი გაითა. გორგამ უტბარ მარცხნა ხელი შეკვეში ჩაიალი ნაცინის, მარჯვენა — ალაზნისავენ გაიძირა, თავი იღნავ მაღლა აწია, განტრად სწორედ ისე, როგორც მრავალებას გერინას ლექმის კათხვის დროს, აუდიტორის წინაშე.

გორგა ჭუჩიშვილისათვის ეს არ იყო ეფექტურისათვის გამოვონილი უტბარი. იგი მისი ბუნებრივი მოძრაობა იყო, რაც ჩიშანდობლივად გადარცვული მოეტის სულის რიმანტულ თვისებისა.

მშენებლიური კუთხის სილამაზით მოხიბლული პეტრი შთაგინებული ლაპარაკობდა იღნავ აწეული ხმით, პათისით, — თოთქოს კულტურას ედაგვან. კულტო მისი სხეული მოძრაობაში იყო მოსული.

— გახელეთ აღმზის კედლი და მითხარით, სად არის ამაზე შეენიჭორი კუთხე? როცა მას გაყურებ, მე მაშინ გონიერის თვალით მოელს ჩემს სამონაბლოს კედელი თვისის შენეტარ ბუნებითა და ლადი სულით. კახეთის მოიდა ენა, როგორც პოეტის, კახეთი მაძლევდა შთაგინების ყოველთვის და, ალბათ, ისე მოყვებები, რომ ერ გაძლები მისი ბუკარულით... — პოეტის ამ სატყვებში უჩვეულო სიმაგრი იგრძნობდა, რომლის მსგავსი არასოდეს შემინიშნავს.

მე ვიდევთ იქვე, შეკმინებული და გისმენდი გორგის აღმზინებულ სიტყვებს. როდა საუბარი დაამთვარი, გვერდზე მოიხილა, უცბად თვეული მოტახა, თოთქის კედელი, დამკვრიდა, არ ელოდა... მოულონდებოდა შეხედული დიდად გახარა. იგი კლიმატიშვილი მოღოლდა ამასთან — დავით თურდოსპირელთან,

რომელიც მაშინ იქ საშუალო სკოლის დორექ-ტორად მუშაობდა. იფაქტია — ბებავრი ვეშვევა, და მთხვევა გაცალოდა ველისცა-ბეში. მე მაშინ ზემო-გურიანის საშუალო სკოლის დირექტორად მუშაობდი. გორგომ ეს არ იყოდა. — როცა შეიტყო, დავიყოლი იქ დღეს ჩემთან დარჩნილიყო და მმასთან მეტყველე დღეს წასულიყო.

საუბარი ხეირიანდ არც კი დაგვიწყო, რომ ხალხი შემოვევევია. სანი გორგის გასჩერებოლენ და ჩურჩისულებდნენ. — ქუჩი-ცელია, შეეცემა, რა ახალგაზრდად გამოიყურება, მე უფრო მოხუცი შეგვნან მისი ლექსი ჯერ კიდევ იკადაშოთი წლის წამიკითხავის და მიწავალია.

ამ ჩურჩისულით გათბამებულმა გადავწყვეტებ და დღესვე ჭუჩიშვილის შემოქმედებისადმი მიმღებილი საღამო მომეწყო რუსიგზის კრუბში.

ცუდი ამინდი დადგა.

საღამო დაწყებითი რაზი საათი იყო დასასტური, როცა თეატრის ამინისტრება, კულტოს გვეშინოდა, კორეციც შეწუხებული იყო. რა-გრძელ აინტერ... — მისაცავისულებრივია. — ამ წევაში რა საღამო მოეწყობა, ინდ გამწირავის ჩემი გულისათვის თაქ! — ამბობდა ნახევრად ხუმინობითა და ნახევრად სერიას ზულად.

პისტეს ამ ვაძლევო, ძლიერ კულტო. უძინებლობის გამო. მოვიდა საღამოს დაწყების დროის კულტში უკანა კარგისთან შეუმნინევლად შევეძით. სცენითი ჩრდილ ვათავალებრებით პარტიებს, დამსწერებს თოთბზე ვო თველიდოთ... კულავაზით კულა... ამ გაუცლია ნახევრა საათს. რომ კულს უამრავ ხალხი მოიწყოდა, მორომოზინ სამრმოითან დაბრუნებოთ, კოლმორინი მისი. მოსამასურებები მოსწულებები. რამდენიმე გურიანი და ბამდენიშვილი ისე ასთა რომ ტრადიცია ამას ასახა. რომ კულა ასახა იყო კულმობდა, რომლის მსგავსი არასოდეს შემინიშნავს.

თარება გასინა. ცანად რჩება იგრადა, და მთვალი დაბრძანი ზოგადი თავის შევიდა დახარა და ხალხს მაღლობა გადასა-

ხადა. სახეზე ეტყობოდა, რომ იგი არა უფრო ლელავდა, ვიდრე, როცა დარბაზში არავინ. ხალა გულწრფელია სიყვარულია ბაგშევით აუჩუა გულა, ის იყო, თითოს იგი პირველად გამოიღოდა მრავალრიცხვანი აუდიორის წინაში. მე პაშინ ვიკრძენი თუ ამ მებრძოლი და მიქეუფარე ხმის პოეტის ძეგლში რა სათუთა გული სცენდა.

მოხსენება და სიტყვები დამზრდებოდა, დამსწრენი ინტერესით მოელოდნენ პოეტის გამოსცეს. როცა იგი სკონიდან წამოდგა, კლავ ძროვრისა ტაშმ იგრძალა, გორჩვა პრეზიდენტის მაგიდასთან უეჩერდა, მცირე პარზა ჩამოერთა. პოეტი იდგა, თითქოს რაღაცის ფიქრობს. თითქოს სიტყვა უნდა ერუვა, ძაგრად დააჭყო რა თავს, რომ ლელავდა, გაღაიიღება, თავისებურად უცბად დასწევა ლექსი და... მეტელვარებაც გაქვრა.

დარბაზში უჩვეულო სიზუმე ჩიმოვარდა, ყველა სულგანძული უსმენდა. დამზრდება ლექსის კონტა. თავის არაილისაეკნ გაემართა დასაჯდომება. მეტის წაკითხვას არ აპირებდა, — მასაინმი ხომ არა ვარო, — გვეუბნებოდა. ტაშის დაუცხრომელმა გრიალმა აძრულე იგი კლავ გამოსულიყო.

ზერო საღამოს გამსაუბაში, პორეველი რიგის წინ, ცუნანისან ახლო, მოსწავლი ბავშვები იღზენ იქცხებოდა. თვალები უბრყონაველი, სახეზე განზომელი სისახლი აღბეჭდოდათ. პირეველად ხელებორნენ სინი პირისპირ პირებს, რომლის ლექსებსაც სარლაში წავლობონენ. ერთი მოთხოვნი წიგნი გადამისახურდა, თავის არა ვარო, — გვეუბნებოდა. ტაშის დაუცხრომელმა გრიალმა აძრულე იგი კლავ გამოსულიყო.

როცა პოეტი ლექსს კითხულობდა, ბავშვები მას უჩუმრად იმურებდნენ, ტუჩებს აცმაცუნებდნენ და ერთმანეთს ნელ მუალევანს პერავონენ კაყონელების ნიშანად, რომ ლექსი წევირად იცნდნენ.

საღვმო თავდებოდა. ის იყო თავისულობა— რეს უკანასკნელი სიტყვები უზღვრის მიზანის გვერდის მოსწრები და სკანდა ვიღინდნ. მათ უცვე საყვართო თაოსნობით გადაუწყვიტა — პოეტისათვის პიონერის კელსახვევი ერტექტით და გურჯაანის სატუალო ცეკვის საპტიო პიონერიდ გამოეცადებინათ. ბავშვებში მხოლოდ ორითვე ჰქონდა პიონერის ყელსახვევი, რაც იმას მოწოდება, რომ ისინი წინაშარი არ ცუნდნ მომზადებული, სიტყვაც არ წარმოაეტათ. ერთი ბავშვი გამოეყო ამნანაგებს, ყელსახვევი მოიხსნა და ქუჩიშვილს კისერზე უემთახვია. ბავშვი თრთოდა. მან ჩალაცა წაიდუღუნა ისე ჩუმად, რომ თითქმის არავის არაფერი გაუგია. პოეტმა ხელში აიტაცა, გადაეკოცნა, მერე დასკა ძირს და ექსპრიმორი გლეჭის მიმართა. დამასკოვნდა ლექსის შინაარსი. პოეტი უჩიოდა თავისი რანჯვაზიმებით გატარებულ ბავშვების, ძელ უკურძარა დროს და აღტაცების გამოსიქვამდა ჩემი ბავშვების ბედნიერი უწყოთი, დიდებული მომავლით. ლექსი ბეჭრით სწავლისკენ მოწირდებოთ მთავრობოდა.

ბავშვები არ დაიბრნ. მანი რომა სიყვარულისა და მარლობის ნიშანა, წრილ შემოვლენენ პოეტს და სიმორია წმონიუს. მეორე დღეს, სკოლაში გავითოლების დამთავრების შედეგე პიონერთა ორიგნინაცია შეიირჩა. სკოლა კუბამ ბავშვები მაღლობა გამოიუცხადა სისახლი თაოსნობისათვეს და პოეტის სურათი, სათხალ წარწერით, სწავლიში დაწინაურებული რაზმის თოახში დაკვირდებოდა.

პიონერთა შორის სოციალისტური შეჯიბრება განილდა. იბრძოლენ საყარელი პოეტების სურათის მოსახვებლად. სწავლობრნენ ბეჯითად მარავლებრნენ ნუთებს და გორგი ქუჩიშვების სურათიც ყოველ მეოთხედში ჩამზიდვან ჩამზში გადაღლოდა.



გ ა ს ა რ თ თ ბ ი

ა მ თ ც ა ხ ა

ხატუელი ორი ჩხირით
 ბრინჯასა სჭამდა ჯამიდან,
 (წევულებად ასე მოსდევეს
 ათა-პბას უამიდან).
 მას ამ ბრინჯის მარცვლებრდა.
 ექვსი ცალი ასში,
 უცვოვდა: ერთი დაბლა,
 ხეთი ისევ ჯაში.
 და, როდესაც ხატუელია
 ალაგა ტაბლა,

ხეთი ბრინჯი ჯაში ეგდო,
 ოცდართი — დაბლა.
 გამოიცან, ანგარიშზე
 თუ არა ხარ ნელი:
 რამდენ მარცვალ ბრინჯს შესჭამდა
 წევნი ხატუელი?

დ. ძებიამის

3 ას უნი ქრი. „პიონერის“ № 10-ში ღაბე-
 ჭლილ მოცანაზე:
 ნიანგა ჭირიდა თავი 30 სანტიმეტრი სიგ-
 რძისა, ტანი — 20 სმ., კუდა — 60 სმ.

შინაარსი

	გვ.
ა. შენგელია — საოქტომბერო სოლერა (ლექსი)	1
ნ. ალნაშვილია — თვეზის თავები (მოთხრობა)	2
ა. სანგბლიძე — იქტიმბრის ღროვა	5
ნ. ნაგაშვილი — ანგაშვილი (ლევენია და სინგრე- ლი, დასასრული)	6
გ. შატგერაშვილი — წერილი ღმრთებელს (ლექსი)	10
ქ. ლოლაძე — უფროსი: პიონერჩერემბლებები (წერილი)	11
ს. გარშევა — რა ასი ერთი წელი (ლექსი. თარგ- მშიან ქ. კომპიტონის)	13
ჩინერი სახალხო რესპუბლიკა.	15
გ. ვალძლისყა — ქრისტი მებრძოლი რაზები (წერილი)	16
შენობა ნიჭი, არა? — მოთხრობა, თავისუ- ფალი თარგმანი ფრანგულით ნ. ჯიბლაძისა)	17
ვ. ბერუელი — ბერურა (ლექსი)	18

ბ. მარკოვი — როგორ იქნა გამოგონებული თვეობრინები (ნატკევე)	19
ლ. კოკინაძე — ბაგაშების საყვარელი პოტი (წერილი)	22
შანგი მოთხრობა. შემოკლებული თარგმანი რესულადნ ა. ლომიძისა)	23
ა. რჩეულიშვილია—ვანი სარაგიშვილი (წერილი)	25
კ. გოგიაშვილი — ცერცები (ბისას გაგრძელება)	23
ფ. გარელეშვილი — ღმისატერიბული სიყარული (მოგრება)	30
გასართობი.	32
სურათი—„ურისერი“ „ავრორა“—ნორჩი ნახშირ- ცელთ სასასტურში”—გარეკანის	გვ. 4 გვ. 4
გარეკანის პირველი გვერდის შხატერობა — შეს- რელებულია შხატერ ა. გაგლლაშვილის მიერ.	

პასუხისმგებელი რედაქტორი გ. პატარიძე

პასუხისმგებელი მღივანი ვ. თორილია

სარედაქციო კოლეგია: ე. აგლაძე, დ. გვირიძიშვილი, ვ. ვარდიაშვილი,
 გ. თაგვიშვილი, მარიჯანი, მ. მირიანაშვილი, ი. ნემაძე, ჭ. შენგელია.

რედაქციის მისამართი: თბილისი, ლენინის ქ. № 14. ტელ. 3-81-85

ფ. 04482	ტბილისი 7000	გამოცემლის ზევ. № 118	სტამბის ზევ. № 1407
ლ. ქ. ბერიას საბუღლის პოლიგრაფიული მიმმარტი „კომუნისტი“, ლენინის ქ. № 14.			
შერნალის გარემანი დაბეჭდილია „სარია ვოსტოკას“ ოცხეტ-მანქანაზე.			



ԲՐԱՅԻՆ ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏ ՀԱՅԵՐ

૧૯૬૩૦૧૦૧

ମହିଳା ନୀନର ଦୁଇଲାଙ୍କ କୁଳା ତୀରିଲୁବା
ଦା କୁପୁଲୁଗେହ ଅମ୍ବାଶୀ କରୁଣା କ୍ଷେତ୍ରର ରୂପ
ପୁରୀରେ ଦା, ଶେଖଶି ହୀଲୁଲୁଲ ଗ୍ରହତାଙ୍କ ଶିଥିଲା
ଦା ଶ୍ରୀଲାଙ୍କ ଦା ଲାଭିଶ୍ରୀମାତା ଶିଥିଲୁବା ତ୍ର୍ୟାଳୀ
ମୋହରିକର୍ଣ୍ଣକ, କୁପୁଲୁଗେହ କା, ବିନ୍ଧିକିରିତ, ତ୍ର୍ୟାଳୀ
ଶି ହୀପୁରୀରେ ଦା ପୁରୀରୁ ଲାଭିଶ୍ରୀମାତା ଶିଥିଲୁବା
ମାତା ପୁରୀରୁ ହୀତନବନ୍ଦାରା ଏହ ଲାଭିଶ୍ରୀମାତା ଶିଥିଲୁବା
ଲାଭିଶ୍ରୀମାତା ଶିଥିଲୁବା

— მამიდა, ამ კრუხმა გამოჩეკა ეს იხვის
ჰუჭულები? — იკითხა ნიგზარმა.

ପୁରୁଷ ଗ୍ରାମୀ ଗ୍ରଦ୍ବସ ଲୋକୀଙ୍କ ଚିତ୍ରାଳି ଦୟାମ୍ଭାରୀ
ରେ, ଚିତ୍ରଲିଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ରଦ୍ଧ ଚିତ୍ରିତୀର୍ଥୀ ଦ୍ୱାବସ୍ତ୍ରୀଲେସ.
— ଶ୍ରେଷ୍ଠ, କୁଶଦ୍ଵାରା, —ତଥରୀ ଗ୍ରାମୀ,
ଚିତ୍ରଲିଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ରଦ୍ଧ ଚିତ୍ରିତୀର୍ଥୀ ଦ୍ୱାବସ୍ତ୍ରୀଲେସ,
ନେହିଁ ପ୍ରମତ୍ତୁଲ୍ଲବ୍ଦ କି ଚିତ୍ରାଳି ଦ୍ୱାବସ୍ତ୍ରୀଲେସ
ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଜିର ଦ୍ୱାବସ୍ତ୍ରୀଲେସ ଉପରୁଗ୍ରେ ଦ୍ୱାବସ୍ତ୍ରୀଲେସ

— შერე, რატომ? — იყითხა ნუგზარმა.

— Հազար գայզուրցեծոտ օյնոեց, Ըստըլլ-
ծու գամեարեցի առ գաեսոցք ուխոյութան?
Եղածարմա մոռհչչառ տաշո ապեառ.

— Յոր, աելու ցամակեցնեա, սթորեզ յը քոտեա Շեշտվու ցամուլանց և Տամանուը մօնուց բարձրածու. — Ըստու պատճեան.

— ამისსენი, გამომადგება.—უთხრა დაჩ-ცხვენილმა ნუგზარმა.

— განა ასეთი ძნელია დასველების ახა-
ნა? — იფთხა ნინომ

— Օհա, զեզո, մեղո օհագյերօս, հասաց
վկանակ կատակ կատակ կատակ կատակ

ისწავლი, ხოლო რაც არ იცი მარტივიც კი
ძნელი გვეჩვენება. — ახლა გოგი ნუგზარს

မိမျုံဓရွှေ့နဲ့—ဘုရား ဝဖြူ၊ ဗျာဒ္ဓာရီ၊ ဗုဒ္ဓဘာလီ
နိဒါနတိရေးရှား ဘုရား မေလျော်လျော်ပါစာဆာန် ရွှေ့

დგება. ეს მოლეკულები ერთმანეთთანაა შე-
ცილებული. თუ მინის ლარვის ჩაღშევაძლ

შეკრულების შემდეგ შევნიშნავთ მას-
ტე წვეოვებს, ე. ი. მინა დასველდა. ეს იმი-

ტომ სდება, რომ სითხის მოლექულებს შორის უცემილულების ძალა ნაცემებია, ვიღრე მინისა და წლის მოლექულათა შორის. ამასთან თანაბეჭიში უცილეთ და იქ განვაგრძოთ საყაჩარი.

ნუგზარი გოგის ოთახში შეკყვა. გოგიმ
მაგიდილან კალმისტარი აიღო, ძველი კალ-
მი წიმარი ახალი კამით შეიცვალა.

— ୧, କାଳାମ୍ବ, ଡାକ୍ତର୍ ରୁହାନୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଲାଲାମ୍ବ—
ସୁତରୀ ଗ୍ରଙ୍ଗର ଲା ନେହାନୀର କାଳାମ୍ବିରୁଠାର ଶୀତାଳାମ୍ବି—
ନେହାନୀର ନିଃମାନିତିରେ କାଳାମ୍ବିରୁଠାର ଶୀତାଳାମ୍ବି—
ଶୀତାଳାମ୍ବି ଦା ଏହି ଗାନ୍ଧାରିଲ କାଳାମ୍ବିରୁଠାର ଶୀତାଳାମ୍ବି—

— ეს კალამი არ ვარგა, არათერს წერს! — წამოიძახა უცებ გავვირვებულმა ნუგ-
ა. ა.

კალაში მართლაც არაფერს წერდა.
გოგის გაეცინა.

— მშ, ეს კალმისწვერი ოლორვარგი! —
იქვე ნუგზააჩა.

Digitized by srujanika@gmail.com

ე. გერვანიშვილი

41/1

Հօնուս



ՅԱՆՈ 5 ՅՆԸ.

